

## SOBRE UNA INICIATIVA

# PROTECCION DEBIDA

Quisiera hoy dejar demostradas la necesidad y la justicia de que la mayor parte del crédito votado por la Diputación Provincial se aplique a la especialización de la raza pura del país.

En la doctrina de la especialización se manifiestan dos criterios: el que establece una absoluta analogía entre la máquina industrial y la animal y el que distingue en ésta su atributo esencial de integrarse en una estructura químico-anatómica, sujeta al metabolismo de la asimilación y la eliminación. En el primer caso, la especialización será única y se aplicará a la obtención de una renta: en el segundo, no se desdeña ninguna aptitud, pero se estima predominante la función creadora de capital.

Ejemplo típico de la función creadora de renta se tiene en el abastecimiento de leche para el consumo directo, necesidad que satisfacen las grandes vaquerías establecidas en el interior de las poblaciones y los agricultores-ganaderos afincados estratégicamente, es decir, próximos a éstas y con buenos medios de comunicación. Esta industria requiere vacas de gran rendimiento y los que la ejercen suelen ser consumidores de ganado que compran en plena producción y lo enajenan de desecho. Procedimiento copiado de la industria fabril en que la máquina se adquiere perfecta, pero el uso la desgasta consumiendo la casi totalidad del capital que representa; como consecuencia, el dueño de vaquería usa de la característica comercial de recargar el precio de la leche con una prima de amortización destinada a la adquisición de nuevos ejemplares que sustituyan a los agotados. Como, hoy por hoy se trata de animales de importación, el comprarlos es consecuencia de la depreciación de la peseta, y no parece lógico proteger organizaciones anti-económicas que, además, se defienden por sí mismas.

En cambio, se resuelve un problema de creación de capital, si se consigue conducir al máximo la sobresaliente aptitud mantiguera de la raza pura del país. La inmediata ventaja a obtener es la intensificación de nuestra industria de productos lácteos; más adelante, veríase convertida Asturias en "centro de cría", y gracias a la celebridad de su ganado, podríamos disputar el mercado internacional a los ingleses que lo monopolizan con su raza Jersey.

Para esto es preciso elevar la cultu-

## LA MAXIMA DE HOY

*La filosofía es una lengua mística  
que nos viene del otro lado del Rin.  
He visto muchos sabios que la han  
hablado por espacio de veinte años  
sin comprenderla, y que no por esto  
han sido menos aplaudidos.*

ra de nuestros ganaderos, capacitándolos para comprender el delicado organismo de las reses y la transformación que en sus caracteres morfológicos y fisiológicos producen la gimnasia funcional y la herencia.

Se trata en este orden de riqueza de convertir en dominadora nuestra posición de vasallaje. Puesto que a esta empresa magna habrá que consagrar una intensa propaganda, y como acaso las leyes económicas impongan el confinamiento de los centros de producción mantiguera a zonas distintas y aisladas de los núcleos de consumo de leche al natural, obstáculos que embarazarán la obra, justo y necesario será vencerlos mediante estímulos que otorguen una situación de privilegio a los que a ella aporten inicialmente su esfuerzo.

Santos CUETO

## LA OBRA ESTERIL

Ya fué puesta en libertad la anterior Junta Directiva del Ateneo de Madrid. La noticia es agradable; pero hay que lamentar del Ateneo que hubiera dado motivo a esta intervención directa de las autoridades en su obra. Para nadie es un secreto que el que debiera ser únicamente el primer centro cultural de España, se ha convertido en centro de política, predicador de revueltas y sembrador de aversiones.

Existe en el Ateneo una hermosa y moderna Biblioteca; son copiosos sus volúmenes; las obras de mayor categoría en numerosos asuntos, no se encuentran apenas, si no allí; las facilidades de lectura y de trabajo son también excepcionales; los índices están todos a disposición del público; se pueden reclamar a un mismo tiempo varios y diversos tomos; las horas de Biblioteca son muchísimas... Desfilaron por aquí prestigiosas legio-

nes de eruditos, de sabios, de literatos... El Ateneo de ayer tenía en este lugar su corazón.

Ahora, dónde lo tiene? En su salón de sesiones, donde trataron ayer las cuestiones más abstrusas, las más bellas, las más hondas, incontables oradores de significación universal, hablan hoy los más raros arrivistas, que no cuentan más caudales que el de la audacia sin límites. Las sesiones de ayer tenían sabor de reunión religiosa, en la que sobre el silencio de un auditorio atento y recogido, iban un sembrador de ideas haciendo la fecunda sementera... En las sesiones de hoy suena la pulla, se cultiva el desatino, saltan frecuentemente los escándalos...

Y de la "Cacharrería" queda exclusivamente el mal decir; lo que es ingenio torcido, sátira injustificada, murmuración picada de malicia... Los escritores de ayer tenían la Cacharrería como prolongación de un Billis-Club; de ellos, permaneció en este lugar la aglomeración de bilis, que entonces ni siquiera era nociva, pero que ahora lo es. Apenas queda una huella de la vieja tradición del Ateneo; apenas hoy se comprenden los verdaderos fines que persigue. Descayó; degeneró; marcha visiblemente hacia el derrumbamiento... Y esta tendencia a caer en la chabacanería de la pose revolucionaria, ya hace tiempo que le roe. Cuando le guiaba Labra, hubo de realizar grandes esfuerzos para impedir que los fangos del sectarismo político salpicaran la pureza de su obra; cuando Palacio Valdés fué llamado a dirigirlo, hubo de renunciar a la tarea, al advertir el empeño de unos cuantos exaltados de orientar su actuación hacia la rebeldía...

Es lamentable este afán; no estamos en España tan sobrados de instituciones espléndidas, para que nos dolamos de la desviación, de la equivocación, de la esterilidad de una tan grande; y si el tropiezo de ahora abre al Ateneo los ojos y le vuelve a sus cauces de costumbre, vendría este mal por bien, y en vez de los figurones que da hoy, volverá el Ateneo a dar figuras...

## VIDA FEMENINA

# El también

De Gijón nos llegan una carta y unas líneas que acogemos y acomodamos para esta sección donde cabe cuanto signifique generosidad de sentimiento, propagación del bien y anhelos de nobleza.

Dicen las líneas citadas que en el barrio de Cimadevilla de Gijón todos se vuelven chigres; que el espectáculo que a diario ofrecen aquellos lugares es de lo más lastimoso; que el número de los que acuden a los toneles de Baco es aterrador y que, —los que firman— han sido testigos presenciales de más de un crimen engendrado en las rojas tinieblas del alcohol.

Hoy mismo son muchas las execraciones que caen sobre uno de estos sucesos de brutalidad y sangre; muchas las protestas que se alzan contra la extendida y no bastante restringida libertad de esos establecimientos de bebidas.

—Apena el meditar— dicen nuestros comunicantes— en la creciente necesidad de ampliar cada día las salas de los manicomios y las de los refugios para tuberculosos. Nos avergüenza cómo un trallazo en la mejilla, el saber que es la divina Asturias la que da el mayor cantingente a las estadísticas de locura...

Todo eso es verdad lastimosamente comprobable y no es este lugar para extendernos en consideraciones que ya se han hecho, ni para repetir fórmulas propuestas.

Ahora estos gijoneses que quieren ver limpia de espectaculares y criminosas borracheras su progresista y laboriosa ciudad, creen y esperan en la recta mano del señor gobernador; piensan ellos que la ley de la jornada mercantil que fija una hora de cierre a las tiendas de ultramarinos y a las farmacias, que los domingos por la tarde obedecen también a la ley del descanso, puede fijar asimismo esta receta y este cierre a los chigres y tabernas.

Todos los que seguimos de cerca el afanoso laborar del señor Fuentes Pila en pro de esta magnífica región; todos los que conocemos la aristocracia de su espíritu, sabemos que su última circular ha merecido el aplauso unánime y sin restricciones de cuantos piensan que Asturias, sin borrachos, será el paraíso de España. Un paraíso donde no se oíría el estampido hediondo de la blasfemia; donde no habrá niños degenerados, ni mujeres martirizadas; donde serán innecesarias las salas de alienación y fírnica.

Estos buenos gijoneses confían en que el señor Fuentes Pila impondrá a las tabernas y establecimientos de bebidas, la ley de la jornada mercantil.

—Con sólo esto— dicen— habremos dado un paso gigantesco en beneficio de Asturias.

Si es solo eso lo que puede pedirse al señor gobernador, si está en sus atribuciones el hacerlo, y si no necesita más estímulos que los de su conciencia y su voluntad, ya verán nuestros amigos de Gijón cómo el también estudiará el problema.

Mercedes VALERO DE CABAL

No debemos dejar que quede en el vacío la idea de dotar a la región de un verdadero Museo provincial.

Son muchos los coleccionistas prestigiosos asturianos; tienen algunos Museos particulares de gran mérito, y es preciso que a su amor a los objetos que guarden se imponga su amor a Asturias.

—En Oviedo— se nos dice— componen el Museo cuatro piedras.

Cuatro piedras, quizás, pero de gran valor. Y con un poco de tenacidad, se puede reunir con esas piedras cuanto den de sí, a la vez, etnografía, el folk-lore, la arqueología y la historia de la tierra más hermosa que vieron ojos humanos,



EN LAS CARMELITAS.—Grupo de señoritas ovetenses que vienen cantando el novenario y que cantarán mañana la misa solemne en la fiesta del Carmen. (Foto Buelta)

GOBIERNO CIVIL

Varios taberneros multados con 500 pesetas por incumplimiento del descanso dominical

CONDUCCIONES

Se han dispuesto las siguientes conducciones:

De los presos Manuel Castro Fernández, de la Cárcel de Gijón a la de Coruña.

Y de José Requejo Pérez y Manuel Linares, de Laviana a Oviedo.

JUNTA DE ABASTOS

Ayer tarde se ha reunido la Comisión permanente de Abastos, bajo la presidencia del gobernador civil para despachar varios asuntos de trámite.

CARNICERO MULTADO

David Fernández Flórez, carnicero, vecino de Salinas, fué multado en 200 pesetas, por vender carne a más alto precio del de tasa y desobedecer las órdenes de la Alcaldía.

POR DIVERSAS INFRACCIONES

Dionisio Muñiz Blanco, vecino de esta ciudad, fué multado en 50 pesetas, por infracción del Reglamento automovilista.

Benjamín Alvarez Espina, de San Tirso, parroquia de La Venta, en Sama de Langreo, multa de 500 pesetas, por tener abierto su establecimiento después de la hora reglamentaria.

Por lo mismo, igual multa:

A Manuel López, del Empalme, en Candás.

A Evaristo Suárez Prendes, de Aboño, en Candás.

A Miguel Fernández Suárez, de Santa Cruz de Mieres.

A José Argüelles Sánchez, de Cervero, en San Martín del Rey Aurelio.

A María Cachelo Muñiz, de Piedrafita, en Riósa.

Y otras 500 a José Fernández García, de Bellán, La Mata, en Grado, por embriaguez y blasfemia.

EL ENGAÑO DE LAS VACAS LECHERAS

En circular de 4 de julio último se ha dispuesto que las vacas lecheras que acudan al mercado para la venta, deben ordeñarse previamente para evitar el engaño que se deduce de demorar el ordeño. Y por no haber cumplido esta disposición, fueron multados con 50 pesetas:

José Villanueva, de Santa Marina; Tomás González, de Sograndio; Manuel Rodríguez, José Alvarez y José Díaz, de Llanera; Francisco González, del Mercadín; Pascual Bárcena, de Santa Olaya; José Peláez, de Caces; Cándido Cimadevilla, de Colloto; Ricardo Cimadevilla, de Limanes.

Diego Menéndez, de San Pedro de los Arcos; José Cadavieco, de San Pedro de los Arcos; Constantino Me-

néndez, de Pola de Siero; Manuel González, de Viella; Manuel Prado, de Lugones; Camilo Prado, de Viella; Ramón Fernández, de Las Regueras; Jacinto González, de Puerto; José Alvarez, de Sograndio; Vicente Fernández, de Loriana; Ramón Fernández, de Naranco; Cesáreo Ovies, de Escamplero.

Ramón González, de Lugo de Llanera; Maximino Vega, de La Parana-

celebrar un concurso de ganados en Pola de Siero, el 17 del actual.

OTRA MULTA DE 500 PESETAS

Fuó multado con 500 pesetas Juan Fernández, de Villabren, en la parroquia de Murias (Aller), por tener una parada particular sin la correspondiente autorización.

GRAVE EPIDEMIA EN EL GANADO

Se ha declarado oficialmente la existencia de la epizootia perinepmoria exudativa en el ganado vacuno de Peñaflo Grado). La epidemia tiene carácter grave.

Hasta la fecha son cinco las reses enfermas, habiendo fallecido tres.

El inspector de Higiene Pecuaria

Gozón; José Fernández, Manuel Ba- to y Manuel Muñiz, de Bocines; Marcelino García, de Candás; José Gu- tiérrez, de Vioño, en Gozón, y Ra- món Fernández, de la misma vecin- dad; Manuel Fernández, de El Pilo, en Cudillero; Teresa López Rabal y Ramón Suárez, de Boal; José Váz- quez, de Serandinas; Manuel Suárez Alonso, de Agüera, en Corvera; José Menéndez y Manuel Busto, de Tamón, en Carreño; José López Vega y José Alvarez, de Ambás, en Carreño; Fe- lipe Vega, de Huermes; Manuel Suá- rez, José Rodiles y Manuel León, de Ambás; Fructuoso Martínez, de Solís, en Carreño; Etelvina Fernández, de Cenero; Ramón Vigil, de Canina, en Corvera; Felipe García González y Rafael Menéndez, de Luanco.



TEFFER (LARACHE).-Grupo de organanzas asturianos, de la H/cra del comandante del Rosal.

za; Rodrigo Alvarez, de San Julián de los Prados; Faustino Rodríguez, de San Esteban de las Cruces; Rafael Palicio, de Manzaneda; Manuel Fernández Suárez, de Limanes; Maxi- mino Suárez, de San Pedro de Nora; Sandalio Miranda Fernández, de La Mata, en Grado; Félix García, de Pe- reda, en Grado; Manuel Suárez Fer- nández, de Villagarcía, en Grado; Se- gundo Rodríguez Marina, de Soto, en Las Regueras, y José Alvarez Velasco, de Dóriga, en Salas.

UN CONCURSO DE GANADOS

Se ha concedido autorización para

ha girado una visita de inspección al lugar de la epidemia, adoptándose las medidas pertinentes al caso.

CONTRA LOS DUEÑOS DE PERROS LIBRES

Por tener los perros de su pro- piedad sueltos y sin bozal, el goberna- dor impuso multas de 50 pesetas a los individuos siguientes:

Leonor Fernández y Alejandro Fer- nández, de Pola de Siero; José Ma- ría Pérez, José María Fernández y Evaristo Heres, de Bocines, en Go- zón; Gerardo García, de Cardo, en

De un homenaje

CONVOCATORIA

Queriendo dar por concluso todo lo concerniente al homenaje al señor Carballo, maestro jubilado de Colloto, y proceder a ejecutarse el acuerdo tomado en la última Junta de instituir, como la mejor forma de homena- je a nuestro paisano y laborioso maestro, el premio escolar "Isidro Carballo", los señores secretario, te- sorero y vicepresidente y varios otros vocales, se dirigen a su presidente, solicitando se convoque a una única reunión, para dejar definitivamente ultimados todos cuantos extremos es- tán pendientes de realización en or- den a dicho homenaje.

NECROLOGICAS

Don Emilio Carrillo Llamas

En Madrid ha fallecido el respetable caballero don Emilio Carrillo Llamas, persona que gozaba en León de grandes simpatías y amistades, por su carácter bondadoso y hombría de bien.

A su atribulada esposa doña Jea- quina de la Mata, hijos y demás pa- rientes les expresamos nuestro testi- monio de condolencia y rogamos a Dios por el alma del finado, que en paz descanse.

VIDA RELIGIOSA

SANTOS DE HOY

Santa Zósima, Borrosa, Julia y Justa. Santos Enrique, Genaro, Flo- rencio, Felipe, Zenón, Narseo, Anfo- ce, Jaime, Atanasio y Pompilio.



Soliciten una muestra gratuita en el establecimiento de don Luis G. Campomanes.

CUARENTA AÑOS DE ÉXITO  
**REAL SIDRA ASTURIANA-(Cima-Extra)**  
 Del Excmo. Sr. D. José Cima García.-Oviedo



TURON.-Cuadro plástico ¡Viva Asturias!, formado por los alumnos del Colegio de los Hermanos de las EE. CC.

# EL ARBOL

Observemos el árbol como una de tantas maravillas existentes en la Naturaleza, sin preocuparnos del porqué de su existencia y observémosle, no con los ojos del naturalista o del botánico, sino como los del sencillo espectador sin pretensiones.

Fijaos en que crece siempre siguiendo una vertical, en que sus ramas se estiran para buscar el calor solar. Fijaos en la forma del tronco y de las ramas. Presentan la de sólidos de igual resistencia. No veréis jamás, en la Naturaleza, ni una yerba ni un tallo, ni un tronco ni una rama que no vayan adelgazándose cónicamente y en tal disposición que con el mínimo de peso, tengan el máximo de resistencia, para la lluvia, para la nieve, para los vientos, para el fruto. La vida entera de un ingeniero sabio, dedicado exclusivamente a hacer estos cálculos que la sabia naturaleza nos da hechos, no bastaría para calcular las dimensiones de las ramas de la copa de un árbol.

Los árboles tienen circulación de savia, como el hombre la tiene de sangre. Los árboles aspiran para su nutrición el anhídrido carbónico que impurifica el aire, devolviendo a la atmósfera el oxígeno vital para la existencia.

Los árboles hablan, o al menos emiten sonidos, por la misma causa que los emite el hombre, por el paso del aire a través de ciertos órganos que en el árbol en las ramas y las hojas y en el hombre es la laringe.

El árbol cuando muere, o cuando lo mata el hombre cortándole, pierde la savia y con la savia el color. Sus hojas se marchitan y se secan. Su corteza se pudre, quedando convertido en esqueleto de madera. El hombre al transformarse en cadáver por la muerte pierde la sangre y el calor y se pudre, quedando convertido en esqueleto de una materia calcárea que llamamos huesos.

Ante estas indudables semejanzas entre el ser viviente hombre y el ser viviente árbol, se me ocurre preguntar: ¿Sufrir el árbol?

Los naturalistas y los filósofos os dirán que no, y yo reflexivamente comparto esa opinión. Pero si cerramos los ojos de la razón y abrimos los del corazón, nuestro sentimiento titubeará sobre la duda y al oír los golpes del hacha o el chirrido de la

sierra y al mirar abatido al tronco desangrado y muerto, un recordamiento, tenue quizás, pero recordamiento al fin, nos producirá un mal estar en la conciencia.

Romualdo Alvargonzález Lanquine

El arbolado debe estar exento de estos ultrajes, y otros medios hay de realizar las iluminaciones, sin tocar, ni herir, ni rozar ningún árbol. La urgentísima necesidad de tener un jardinero técnico y amigo de los árboles, asunto éste del que depende la salvación de los árboles, ya que se pcan con una ignorancia despiadada Limpieza de esa masa de eol que existe en la actualidad, cambiándola por arena de río.

Fiesta del Arbol en Naranco. Plan-

facción de bosques y de árboles por la carretera de los Monumentos. El producto de los bosques quedará para las Hermanitas de los pobres, Refractorio de niños, Asilados del Fresno, Cruz Roja, Asociación de Caridad, Escuelas del Bosque. Y las autoridades de Oviedo serán las encargadas de su administración.

Construcción en esta capital de un Parque Infantil y la urgente necesidad de construir también baños públicos



EL TRIALGO (LAVIANA). Grupo de niñas, después de una excursión con su maestra.

(Foto Corián)

## Los Amigos del Arbol

### UN PROGRAMA

A grandes rasgos, el programa de tan benemérita sociedad es el siguiente:

Fiesta del Arbol en el Campo de San Francisco, que debe ser museo forestal astur. Los árboles regionales que no existan, deberán plantarse. Cada región mandará los suyos, cuyo recuerdo constará. La protección a los pájaros y supresión de voladores. Inventariar los árboles y dividir en secciones el Campo, para cuidarlos y observarlos "Los Amigos de los Árboles", que escogerán las zonas que prefieran. Colocar como en todas las poblaciones cultas, cestas de alambre para tirar los papeles. Desaparición absoluta de cadenas y alambres de espino, clavados hárbaramente al arbolado. Supresión de los cables, ya que deberán colocarse en el centro del Paseo, columnas para los arcos voltaicos. Prohibición de clavar y sujetar cordeles para iluminaciones.

## VIDA SOCIAL

◇ Hoy sale para Cangas de Tineo nuestro muy distinguido amigo el ilustre general, gobernador militar de la provincia, don Francisco Zuvillaga.

◇ En el rápido de ayer regresó a esta capital el ilustrísimo señor Obispo de la diócesis, acompañado del muy ilustre señor don Juan Redó.

◇ Llegó a sus posesiones de la Portiella (Grado), procedente de Barcelona, el muy conocido hombre de negocios don Marcelino García.

Es esperado en Grado el conocido hombre de negocios y gerente del frontón Jai-Alai, don Sabino Fernández.

◇ Está completamente restablecido de la luxación sufrida en un brazo, nuestro buen amigo don Bernardo Pardias, que tan buenas amistades tiene en esta villa.

◇ Llegó ayer de Madrid en su magnífico automóvil, pasando el día en Oviedo y regresando por la noche a Infiesto, la distinguida señora viuda

de Jardón, acompañada de sus hijos Carmina y José María.

◇ Hemos tenido el gusto de saludar procedente de Avilés, al culto ingeniero agrónomo, nuestro distinguido amigo don Ignacio Chacón.

◇ Salió para San Cuceo (Llanera) la distinguida familia del general Franco.

◇ En el correo de ayer salió para San Sebastián, el marqués de San Feliz.

◇ Con su distinguida familia salió para León, nuestro estimado amigo don Ulpiano Gómez.

◇ Para su casa de Meres, ha salido el muy ilustre señor don Maximiliano Arbolea, Deán de la Santa Iglesia Catedral Basilica.

◇ Salió para Mondariz, nuestro apreciable amigo don Eugenio Bertrand.

◇ Para su casa de Salas donde pasará la temporada de verano, ha salido don Luis Menéndez Rubio.

◇ Mañana saldrán para Puente Viego, los marqueses de Guevara.

◇ Salió para Grado donde pasará la temporada de verano, don Alfredo Elórez, con su distinguida esposa doña Carmen Herrero Caicoya e hijo.

◇ Procedente de Barcelona hemos tenido el gusto de saludar en esta capital, a la esposa de don Angel de la Huérga y sus bellisimas hijas.

◇ Sale hoy para Vizcaya y Guipúzcoa, el inspector provincial de higiene pecuaria, don Francisco Lorenzo, estimado amigo nuestro.

◇ Para Cudillero, el oficial de este Gobierno civil don Antonio Canalero.

◇ En compañía de su esposa regresó de París, el ingeniero inspector del Trabajo don Antonio Méndez de Andés.

Salieron de veraneo: ◇ Señora viuda de Rodríguez, de su casa de Madrid a Infiesto.

◇ Don Manuel Camarero y familia, para Santander.

◇ Don Rosendo Sánchez, de Santander a su casa de Llanes.

◇ De su casa de Madrid regresó a esta capital, don José Labal.

◇ Don Luis Rodríguez para su casa de Salinas.

◇ Para Soto de Duques, don Angel Cepa.

◇ Don Andrés García a San Juan de la Arena.

◇ De su casa de Madrid y para Llanes, don Ramón Miranda.



LAVIANA.-Escuela mixta en las minas que pagan los obreros.

(Foto Corián)

EL MUNDO DE LOS DEPORTES

# ¿Perdiendo el tiempo?

Es la frase corriente durante y después de una Asamblea de fútbol.

—Están perdiendo el tiempo. No participa de esa opinión. Siempre se hace algo práctico. A veces, mucho práctico.

Lo que ocurre es que después cuando se ha acordado queda convertido en letra muerta.

Algo parecido a lo que en otro orden de cosas venía acaeciendo en España, el país más rico en buenas leyes.

Las Asambleas acuerdan y después no se enteran en las regiones de lo que se ha acordado.

Archivan el acta y tan contentos. Luego toman un acuerdo, se lo enmienda la Nacional y a chillar contra el atropello.

—Pero ¿si tal resolución se adoptó con el voto favorable del delegado de esa región que precisamente pertenece a su club?

Y efectivamente, así es hasta puede ser que él mismo lo propusiera.

¿Se ha perdido también este año el tiempo?

A pesar del párrafo legislativo salido de esta Asamblea nos tememos que sí.

Se ha acordado la implantación del profesionalismo. Y se ha decidido que por un año haya coparticipación de amateurs y profesionales.

El Reglamento es extenso pero nada excesivo.

Lo hemos visto ya en los bolsillos de algunos directivos. Lo despliegan, enseñan el título, hacen que pasan las hojas, lo vuelven a plegar y otra vez al bolsillo. Total, nada.

Nos tememos que éste sea el resultado del discutido Reglamento.

Como hay un año de coparticipación se dirán:

—¿Y qué más da que se llamen amateurs como profesionales? ¡Si es lo mismo!

Puede que algún día acaben por convencerse de que no es lo mismo. Pero entre tanto vamos a seguir disfrutando de los marrons.

Bastará que un club importante se haga el loco para que los demás, que están deseando de imitarle, tampoco declaren sus profesionales.

Y hasta ahora era el profesionalismo un delito deportivo... que no se sancionaba. Ahora están ya dentro de la legalidad.

Pues aún así.

Y vamos a presenciar el ridículo espectáculo de ver llamarse perfectos amateurs a quienes a continuación se enseñen hasta el recibo de lo que cobran.

Con lo que puede ser que desaparezcan algunos buenos amateurs que aún quedan.

Pues de uno ya sabemos que ha puesto a su Club como condición para jugar en sus filas que en adelante en los anuncios se mencione quiénes son profesionales.

Los demás no firman la ficha, Pues no la firmará.

José María MATEOS



Equipo el Juvencia de Trubia.

(Foto Barriuso)

## Oviedo

### RETO

El Club Cella Ovetense reta al Tético de Trubia para jugar un partido amistoso en su campo el domingo próximo.

## Lugones

Bustiello, 0; Lugones, 1

El domingo se celebró en el campo del "Cruce" el partido de campeonato entre el Bustiello F. C. y el Athletic lugonés, vencedores de los equipos de Turón y Trubia, respectivamente.

El partido resultó de gran importancia, consiguiendo marcar los atléticos un tanto por ninguno sus contrarios, y quedando por lo tanto empatados a puntos.

Es probable que el partido de desempate se efectúe en el campo de Torre de los Reyes de Sama, el domingo próximo.

zando siempre una labor concienzuda, práctica y sobria. Prieto, el ex torrelaveguense, hizo también un gran partido. Cortó un honor y en la segunda parte su concepción de juego llevó a su once a ejercer un dominio intenso, del cual fueron artífices los impecables servicios que Prieto hizo a la delantera.

Aún nos estamos preguntando cómo el trío interior que el domingo vimos en "El Brao", fué capaz de perforar seis veces la meta de la Real Unión de Irún.

Oscar, pesado y embarullado, no fué capaz de dar la sensación de peligro en ningún momento. Hagamos constar en su descargo que estuvo estrechamente vigilado. Hernández, la nueva estrella del Racing, sufrió un eclipse, que suponemos será transitorio.

Gómez Acebo fué el más eficaz del quinteto.

El bilbaíno Antón, muy bajo de forma, y Raba, bien en sus intervenciones.

Del Llanes F. C., Salvadores destacó notablemente; excelentemente colocado y de rápido y seguro despeje, fué el puntal que mantuvo siempre a raya a los delanteros contrarios. Fernando, el medio centro, tuvo también un buen partido; cortó mucho y se revolvió más; en cambio, su labor ofensiva ya no fué tan práctica. Anateo y Baragaño, los más peligrosos en la línea delantera. Zubi, bien en la puerta.

A los dos minutos se marcó el primer tanto y fué Anateo su autor. Un tiro largo y cruzado que cogió desprevénido a Raba. Diez minutos más tarde, el mismo Anateo, en soberbio remate, aumenta la ventaja del Llanes.

Oscar castigó una falta cerca del área y logra el primer goal del Racing. Gómez Acebo también, por efecto de otro castigo, consiguió el empate.

Arbitra Calleja, bien y los equipos fueron:

Racing: Raba; Antón, Fernández; Viardero, Prieto, Gacituaga; Tino, Hernández, Oscar, Gómez Acebo y Santiuste.

Llanes: Zubizarreta; Cayetano, Salvadores; Carcedo, Fernando, Ovés; Paredregal, Montalbán, Zubizarreta, Anateo y Baragaño.

Por la noche se celebró un banquete en honor de Mariano Zubizarreta.

Asistieron los dos equipos y numerosos comensales.

Reinó el buen humor y franca camaradería, agradeciendo a los brindis, con modestas frases, el homenajeado, todos los actos realizados en su honor.

## Santullano

Con gran concurrencia se estrenó el domingo, como se había anunciado, el llamado campo de la "Marruca", en la escombrera de Reicastro.

Jugaron el Club Fortuna, de Cardeo, y el Stádium de Santullano.

El saque inicial estuvo a cargo de la bella y simpática señorita Angeles Rodríguez y en el momento de darlo se dispararon gran número de cohetes.

Venció el primero por tres a dos.

Los del Fortuna jugaron bien todos, sobresaliendo Braña, Jesús y Valeriano.

Los del Stádium jugaron mal, a excepción de Cristino Villa y el guardameta.

De noche, a petición del pueblo, se celebró una gran verbena, que estuvo animadísima.

## LOS AVIADORES

No se logró el propósito de los aviadores que salieron de Oviedo en dirección a Covadonga. Iba ya su aparato con averías cuando alzaron aquí el vuelo; pero no eran éstas de tal consideración que les hicieran pensar en la necesidad de un inesperrado aferrizaje.

Apoco advirtieron que el radiador "perdía".

Tuvieron que descender en terrenos de Villaviciosa.

Las noticias que desde este lugar recibimos nosotros, nos dicen que ya es imposible que los aviadores continúen su viaje. Lo más probable será que se desarme el aparato, y que ellos regresen a Madrid en el tren.



Argentino de Cabrana, con su madrina.

(Foto Tuero)

# En las Escuelas del Fontán

—Don Eustaquio Ojeado?

—Sí, sí, pase usted.

Pasamos. La casona dice vejez por todas partes; pero no caducidad; es un edificio cuya techumbre de recias vigas acanaladas nos recuerda, próceres mansiones, iglesias antañonas.

Está el edificio partido en siete aulas que se llenan cada día de la algazara de unos doscientos niños y niñas. Nos hallamos en la que se exponen los trabajos del curso escolar; mapas, dibujos, gráficos de cada provincia y muy especialmente de Asturias; hay algunos de carreteras y caminos muy limpios y cuidadosamente trazados. Digamos que es a la exposición de trabajos masculinos a la que asistimos y que nos place repasar las hojas de los cuadernos de dictado, en los que hallamos muy enjundiosos párrafos, muestra convincente de que estos tres profesores que se nombran don Gabino Rodríguez, don Sandalio Martínez y don Eustaquio Ojeado, no atienden sólo a la belleza y perfección caligráfica; el fondo moral y social de cada escrito dicen mucho en honor de las dotes cristianas y pedagógicas de estos notables educadores.

Junto a una esfera de comparaciones meridiana, luce un gráfico de historia y junto a éste un bien trazado dibujo a carbón; los ejercicios de los pequeños, consistentes casi todos en reproducción de animalitos y pequeños objetos, llamaba la atención por la aplicación con que han sido ejecutados. Algunos trabajos del grupo perteneciente al grado tercero llevan nombres que deben mencionarse, como los de Adolfo Álvarez, Luis Gómez, Anselmo Pérez, José Alonso Quintana, Rafael García Cabal, José Sánchez Cuartas.

Y en el segundo grado, José G. Quintana, Belisario del Río, Antonio Ecallo, Victoriano Álvarez, José Arizana, Arturo González, Juan Argüelles, Enrique Alonso, Ramón Suárez, Ovidio Fernández, José Valle, Constantino Villa, Avelino Mesa.

De los pequeños del primer grado hay que citar a Gumersindo Gómez, José Santos, Celestino Fernández, Eustaquio Ojeado, Luis Asensio, Jesús Álvarez, Ramón y Luis García, Angel

Fernández, Simón Díaz, Antonio Rodríguez, Fernando Granda.

En la exposición figuran muchos niños, cuyos nombres no es posible citar en poco espacio; pero ellos y sus maestros merecen el aplauso y el aliento del público. El Ayuntamiento, por lo pronto, además de sostener la Cantina Escolar, va a premiarles asfaltando el patio de recreo. Seguramente les dejarán una cenefa de tierra que ellos mismos pueden cultivar y convertir en arriates florecidos y que les harán amar las plantas y entenderán sus horas.

Hágase, pues, y repitamos nuestra felicitación a los maestros y discípulos.

El asunto de publicidad es complicado. El saber anunciar es un arte difícil: se gastan muchas pesetas inútilmente la mayor parte de las veces.

El que tiene algo que anunciar, ocurre en muchas ocasiones, que desperdicia tristemente bastantes pesetas no estudiando detenidamente en qué forma le conviene el anuncio, en donde es mejor y más efectivo para sus artículos. Cada cosa debe tener una manera distinta de anunciarse, sin duda alguna el mejor medio de propagación y el que resulta más económico es el de la prensa. Hay necesidad, de no hacerlo a todas ni a locas, no debe darse el anuncio al primero que se presente o al primero que se piense; es necesario también conocer el periódico de que se trate y ver qué público es el que lo lee, pues según el artículo que sea, así necesite su público especial; y sobre todo el número de lectores que tiene. Esto es, naturalmente, el punto más principal, pues a muchos lectores mayor propaganda.

Nosotros estamos en las mejores condiciones para satisfacer todas las exigencias expuestas. Nuestro periódico es el más leído de la provincia, e indistintamente se ve en las manos de los obreros que de los potentados. Podemos, pues, ofrecer una propaganda de la mayor eficacia y en las mejores condiciones.

## UN RUEGO

### A los señores alcaide y arquitecto

Camino de la Redacción, pasamos días hace por la calle de Covadonga, en la que con muy buen acuerdo se realizaron recientes obras de afirmado; pero observamos en cambio que por el derribo de las dos casitas que dan frente a la travesía y cuartel de Santa Clara, de las que sólo quedaron sus paredes en cuadro antiestético y ruinoso, trepaban por sus muros y penetraban por sus huecos, varios niños que en su interior jugaban entre materias y basuras muy peligrosas, convertido como está aquello en vertedero de toda clase de necesidades.

Hemos montado una oficina para la Sección de Publicidad, que se preocupa de facilitar al anunciante cuantos detalles le son necesarios para el mayor rendimiento de su propaganda y nosotros nos encargamos de distribuirlos del mejor modo posible.

Es muy corriente, en estos tiempos, que el anunciante se retraiga de hacer publicidad, dice que hay mucha crisis y que se vende muy poco; y precisamente esa es la razón más poderosa en favor de la publicidad. Si se vendiera mucho, ¿para qué le faltaría el anunciarse? Precisamente cuando hay crisis en las ventas, es cuando hay que aprovechar lo poco que gasta el público que venga para uno, pues necesita rápidamente que el poco dinero que corre en estos tiempos, va a parar a las cajas de los que saben interponerse constantemente con sus anuncios ante los ojos de los compradores.

Si queréis aumentar considerablemente vuestras ventas acudid a REGIÓN y observareis bien pronto gratos resultados.

Nosotros os daremos las mayores ventajas que sean posible; contestaremos a todas las consultas que se nos hagan; estamos a entera disposición de los anunciantes para cuanto se les ocurra en cuestión de publicidad.

Y dirigiros siempre en esta forma: REGIÓN. Sección de Publicidad. Abarlado 42. Oviedo.

¿No sería más conveniente terminar radicalmente las obras de demolición de los muros que restan de ambas casas, para evitar aquellos peligros y acaso la desgracia de algún niño, dejando raso y limpio el solar que antes ocuparon?

Y ya que nos referimos a la travesía del Cuartel de Santa Clara, recordamos que hace tiempo se acordó por el Ayuntamiento prolongar y unir aquella con la calle de Foncalada, atravesando las de Covadonga y Caveda, para lo que se había acordado también por el Municipio la expropiación de la casa número 9 de la Plazuela de los Vizcaínos.

Por virtud de este proyecto y acuerdos, tenemos entendido, que se halla en poder del arquitecto señor Casariego hace dos meses, el expediente para ultimar la expropiación de dicha casa y ver realizada obra tan necesaria.

Dándonos perfecta cuenta de la excesiva labor que antes pesaba sobre el señor Casariego como único arquitecto municipal, creemos que hoy y con la creación de la segunda plaza provista y recaída en el señor Bustillo, pudieran muy bien impulsar los trabajos a que nos referimos.

Así lo suplicamos y esperamos de los señores alcaide y arquitecto en nombre de gran número de vecinos y también en el nuestro propio.

## VIDA OBRERA

BOO (ALLER)

El próximo día 17 y en el local social del Sindicato Católico, a las siete de la tarde, dará una conferencia el secretario de la Confederación de Sindicatos de Madrid, compañero Carlos Pérez Somer. Se ruega la puntual asistencia de socios y no socios.

## CORRESPONDENCIA

F. D.—Es floja.

Lolo.—Es floja también.

T. A. S.—Demasiado prolijo. Para un periódico uno de los méritos mayores es el de la brevedad.

RHC Acreditada marca en libros rayados y copiadores.

# LA I VUELTA A ASTURIAS

(Continuación del Reglamento)

### SEGUNDA ETAPA

Al día siguiente de llegar a Oviedo saldrán los corredores para la segunda etapa, por la carretera de Torrelavega a Oviedo, atravesando Colloto (centro industrial de importancia) y por El Berrón, tomando aquí la carretera que va a La Felguera y a Sama de Langreo (ambos centros mineros industriales de importancia). Aquí tomarán la carretera de Sama a Mieres, subiendo sin cesar siete kilómetros y descendiendo otros tantos, hasta atravesar la importante villa de Mieres, uno de los más importantes centros carboníferos de Asturias.

Nuevamente en dirección a Oviedo, bordearán la gran Fábrica de Mieres y pasando al lado de la iglesia románica de la Rebollada, ascenderán una fortísima cuesta con cerrados virajes que luego disminuirán poco a poco y cuya carretera está bordeada a su izquierda por un enorme precipicio y por el río Caudal y aún más allá, por los nevados montes de Riosa y de Morcín. En esta forma termina la subida en el Caserío del Padrún, desde donde, como si la carretera se hubiese terminado se ve abajo Olloniego; en otra altura respaldado sobre abruptas rocas, el poblado de Manzaneda; a la derecha, a mayor altura, los restos del castillo de Tudela y en el valle, junto al pueblo de Olloniego, el río Nalón que, sin duda, en rebeldía, decidió cambiar su cause antiguo, dejando abandonado un puente de tipo romano, que hoy es figura decorativa lejos del río. Asimismo se ven en el valle los ferrocarriles de Ciaño-Santa Ana a Soto de Rey y el de Madrid a Gijón, que, sin duda, por "cansancio" no se

atrevió a "subir" el Padrún y pasa por debajo, con largo túnel.

Desde el alto del Padrún, la carretera se precipita materialmente hasta Olloniego, describiendo fantásticos zigzags, bordeados de muros que atalayan las curvas siguientes, de las cuales, ocho son sumamente cerradas, atravesándose ya Olloniego, después del cual comienza la enorme cuesta de Manzaneda, no de gran longitud, pero sí la más fuerte de la vuelta.

Después del caserío de Manzaneda, que está poco antes del alto de esta cuesta, aún se sigue subiendo y el paisaje principal está a la derecha, dividiéndose en gran parte la cuenca del Nalón, Tudela Veguín y Peña Rubia, así como gran número de alturas de todas clases y tipos, hasta que en el alto del Pando la decoración principal pasa al lado izquierdo, dividiéndose los hermosísimos paisajes del Barco de Soto, uno de los más bellos de Asturias. Más allá, por la derecha, vuelve a divisarse la costa y enfrente el monte del Naranco indica la proximidad de Oviedo, a la que se llega tras rápido descenso y atravesándola en parte, se deja a la espalda, siguiendo la carretera de Oviedo a Luarca.

Desde el alto de Buena Vista vuelven a poder admirarse encantadores paisajes, entre ellos, el valle de San Claudio, con sus grandes fábricas de Cerámica, y a la izquierda las de La Manjoya y el Balneario de Las Caldas, alcanzando después de un descenso la cuenca del Nalón en Trubia, cerca de la Fábrica Nacional de Artillería, que queda a la izquierda, ascendiendo de nuevo por pintorescos parajes y volviendo a alcanzar el río junto al hermosísimo puente de La Llera, en donde seguirán por la imponderable vega de

Anzo y Peñaflores, hasta cruzar la señorial y elegante villa de Grado (patria del gran hacendista Pedregal). Desde aquí comenzarán la subida de Cabruñana (cinco kilómetros), en cuya cima vuelven a dominarse grandísimas distancias, disfrutando en el descenso de interesantes perspectivas, cruzando en seguida el río Narcea al llegar a Cornellana (control de aprovisionamiento), donde puede admirarse un Monasterio benedictino del siglo XI, y por estrecho y hermoso valle llegar a la antigua y señorial Salas, en donde son notables la ex Colegiata, con el sepulcro de su fundador el inquisidor Arzobispo Valdés y la antigua torre de la casa Miranda Montijo. Aquí comienza la interminable cuesta de La Espina (nueve y medio kilómetros) que, asciende hasta la semimezeta de novecientos metros de altura en que está La Espina, dividiéndose la costa a la derecha, tras interminables variantes y a la izquierda multitud de alturas hasta llegar a Tineo, antigua y pintoresca villa situada sobre un cerro, desde, como en un balaón, se divisan por un lado los valles de la Florida y por otro alturas y valles en dirección a Pola de Allande, por donde han de ir los corredores.

Tineo es una antigua villa de gran comercio, siendo notables las iglesias de Tineo y Obona y varios palacios solariegos, como el de la familia Tineo-Maldonado. Desde aquí a Pola de Allande, pasando por Gera, las alturas y valles se prodigan sin cesar, entrando en Pola de Allande después de repente ante descenso.

Esta simpática villa está situada en el fondo de un valle y dominada por grandes alturas, tiene encantadores alrededores y es digno de visitar el

palacio del conde de Peñalva. Será cruzada por los corredores en dirección a Cangas de Tineo, pasando cerca de la notable iglesia románica de Celón y más tarde, cerca del Balneario del Puelo y después de ascender la cuesta del mismo nombre, llegarán al Puelo (en cuyos alrededores sufrieron los franceses una gran derrota, cuando en 1808 invadieron nuestra patria). Después de rápido descenso de dos kilómetros, se atraviesa el Puente del Infierno y a través de estrecho valle con hermosa arboleda y muy cuidados viñedos, pasando al pie del famoso Monasterio de Corias, se llega a Cangas de Tineo, fin de la etapa, en donde los corredores descansarán un día.

### NUEVOS PARTICIPANTES

Próxima la fecha tan esperada del 22, en que se dará comienzo a la ya famosa Primera Vuelta de Asturias, comienza a animarse la lista de inscripción de participantes forasteros que, según todas las noticias, han de formar un lote importantísimo no sólo por la cantidad, sino por la calidad de los elementos integrantes.

Ateniéndonos a los informes que obran en poder de los organizadores, puede afirmarse que a la Vuelta de Asturias han de concurrir las figuras más prestigiosas españolas del deporte del pedal.

Confirmando estas impresiones "Luz Voz", de Madrid, llegado ayer, publica el siguiente suelto, que con mucho gusto transcribimos:

"Sabemos de buen origen que Telmo García, Manuel López, Feliciano Gómez y otros están formando un equipo para correr en la vuelta de Asturias".

# MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

INFORMACION TELEFONICA Y TELEGRAFICA DE NUESTRO REDACTOR-CORRESPONSAL MADRILEÑO

D. JUSTO DE LA CUEVA

## INFORMACION DE MARRUECOS

### Las fuerzas del comandante Capaz realizaron ayer la más importante operación de cuantas se efectuaron desde que se inició el avance en Gomara y Yebala

Fueron capturados los principales jefes de estas cabilas.--Virtualmente está terminada la ocupación de Uad-Lau.--La tranquilidad en Tetuán y sus alrededores es absoluta.--Continúa la recogida de armamento

#### LA IMPORTANTISIMA JORNADA DE AYER

TETUAN.—La operación realizada ayer por las tropas del comandante Capaz, seguramente, ha sido la más importante de las efectuadas en esta última etapa, desde que se inició el avance por Gomara y Yebala.

En esta jornada fueron copados los principales jefes que tenía Abd el Krim en Gomara y en Yebala, quedando virtualmente terminada la ocupación de Uad Lau.

Queda sometida la jarca del Bakali que se halla concentrada en el zoco de Had-Timizat.

A penas comenzó la columna de Capaz el avance hacia el zoco de Tenin de Beni-Iat, centro político y final de esta cabila y de la de Beni-Seyer.

La sola presencia de nuestras tropas sirvió para que inmediatamente hicieran acto de sumisión todos los jefes de Beni-Sait y las fracciones de Ulat-Menzor y Beni Seyer.

Los rifeños huídos y los moros de otras comarcas que se habían escapado con las fuerzas del Bakali, al percibirse del movimiento de nuestra columna quisieron razziar los poblados de Targa y Caseras, cuya actitud amistosa, para con nosotros conocían, pero la oportuna intervención de las fuerzas del comandante Capaz estropeó el propósito de los rebeldes.

Fué tan fulminante el avance, que, sorprendidos el zoco y los aduares de Beni Siat no supieron ofrecer resistencia e hicieron causa común con los huídos.

También cayeron en nuestro poder los moros notables Hattat y Amed-Budra.

#### LO QUE SIGNIFICA ESTA OPERACION

En los centros oficiales se concede máxima importancia a esta captura, pues significa la desaparición de los últimos caídos de valía que servían a Abd el Krim con verdadera obstinación y que reiteradamente se habían negado a aceptar entrar en negociaciones políticas, habiendo intervenido en distintas operaciones contra las fuerzas protectoras, una vez en la zona francesa y otras en la región de Tetuán y Alcazarquivir.

Amed Budra no había querido rendirse cuando Abd el Krim y para suscribirse a la captura de nuestras tropas buscó auxilio en Gomara, donde se unió a los disidentes, mas, la habilidad y audacia de las tropas del comandante Capaz, de la que formó parte un núcleo reducido de oficiales, pero muy conocedores de aquel terreno, por haberlo estudiado palmo a palmo, desbarataron los planes que el titulado ministro de la Guerra de Abd el Krim y de su general en jefe.

Como se recordará Minun Haya hizo acto de sumisión al ocupar nuestras tropas Yebel Aman.

#### LA RECOGIDA DE ARMAMENTO

Las oficinas de Intervención continúan la recogida de armamento.

#### Aparatos de Radio-telefonía "Aladino"

Especialidad de la casa Construcciones Electromecánicas "Ungria". Se remiten catálogos gratis. Hacén falta representantes en toda la provincia. Escribir a J. Prieto.

pleando el mayor rigor para evitar la ocultación.

A parte de los seiscientos fusiles recogidos estos días en Uad Lau se han depositado en la oficina de Intervención de Anyera 298 fusiles y un cañón.

En Beni-Hosmar, 94 fusiles y un cierre de cañón.

En Beni-Ider, 38 fusiles y en Beni-Mesuar, 14, cantidades que vienen a engrosar una larga lista de armas entregadas por dichas tribus con anterioridad.

En Gomara, como resultado de la acción desarrollada por el comandante Capaz se han recogido hasta ahora 1.628 fusiles, seis cañones y ocho ametralladoras y últimamente en el cañonero "Dato" se embarcaron 127 fusiles más.

En resumen, se ocuparon en esta zona 4.473 fusiles, cuya cifra, como es natural, no forma parte del armamento cogido en la comarca rifeña.

#### LA TRANQUILIDAD EN LA ZONA DE TETUAN

Como prueba de la tranquilidad que reina en Tetuán y sus alrededores basta decir que se celebró ayer una verbena en el campo de deportes de la Real Hípica, que está situado a tres kilómetros de la población.

#### COMENTARIOS DE "LA EPOCA"

El periódico "La Epoca" publica un artículo referente a la acción de España en Marruecos, y dice que "como cada obra requiere instrumentos adecuados, es preciso ir a la implantación del Ejército colonial".

Este es el momento, ya que se dispone de la primera materia, como son oficiales especializados y hábita de un buen plan de organización.

Cuando esto, quede realizado se podrá ir con toda seguridad a la acción política.

#### CONSERVAS DE FAMA MUNDIAL

MELOCOTON  
PIMIENTOS  
TOMATES  
GUISANTES  
MERMEJADAS  
CHORIZOS

**ULECIA**

FRUTAS EN SU JUGO Y EN ALMIBAR, ETC.

#### EL BARRIO DEL GENERAL SANJURJO

MELILLA.—El viernes se verificará la ceremonia de descubrir la lápida que dará el nombre del general Sanjurjo al antiguo barrio del Hipódromo.

El comisario superior ha prometido asistir, si sus ocupaciones se lo permiten.

Los vecinos de dicho barrio han dirigido un afectuoso telegrama al director de "A B C", señor Luca de Tena, invitándole a que venga a Melilla para asistir al acto.

Han sido también especialmente invitados el coronel Millán Astray y el teniente coronel Varela.

#### EL CAID DE M'TALZA

MELILLA.—Ha regresado del sector de Axdir el caid de la cabila de M'Talza. Fué allí invitado por el general Castro Girona, y ha recorrido todos los terrenos ocupados. Se muere

tra admirado de la labor realizada por nuestras tropas; dice que sólo viéndola se puede apreciar en su magnitud.

#### AMAR Y KAMUN, LOS VERDUGOS DE LOS PRISIONEROS

MELILLA.—El español Anastasio Saneha, que, vestido de moro, se presentó hace pocos días en Targuist, ha referido que, mientras los franceses permanecieron en aquella posición, se dedicaron a preparar lealmente la llegada de las tropas españolas.

Alguien, con propósitos fáciles de suponer, propaló la falsa especie de que España no llegaría nunca a aquella zona, aunque estuviera dentro de nuestro Protectorado; y cuando las Intervenciones francesas procedían a la recogida del armamento, no pudieron evitar el que algunos fusiles quedaran ocultos. La finalidad de los ocultadores no era otra que el entregarlos más tarde a las autoridades españolas para engraciarse con éstas.

El mismo día que aparecieron en Targuist las patrullas de vanguardia

de la columna Mola, y las tropas francesas se retiraban a Sarkat, los rebeldes que no querían creer en nuestra llegada huyeron hacia Beni Bis-saffer.

Allí, en un morabo, se hallan concentrados ahora el célebre moro Amar, verdugo de nuestros prisioneros; el temible Buddrá y el no menos sanguinario Kamun. Este último parece ser que guarda todas las alhajas de los oficiales prisioneros.

Con ellos estaban unos 40 morabites de Beni Urriaguél, que tienen cuentas pendientes con España.

#### LLEGADA DE UN EX PRISIONERO

ALCOY.—Procedente de Cartagena llegó el cabo Amate, héroe de Chentafa y ex prisionero. Fué recibido por las autoridades y numeroso público.

Al llegar al cuartel donde se aloja el regimiento de Vizcaya, al que pertenece, formó toda la fuerza, siendo saludado el cabo Amate por la plana mayor.

#### COMUNICADO OFICIAL DE ANOCHE

En la zona oriental se realizaron días atrás paseos militares por las fuerzas que ocupan la región central del Rif.

En Uad Lau hizo acto de sumisión ante el comandante Capaz la cabila de Beni Said, completa, con el Bakali el frente y las fracciones de Ulat Menzor y la cabila de Beni Zeyel.

Se ha guarnecido con fuerzas de la jarca la posición de Emsa y la de la Torre y Cabo de Marzira, quedando en ella establecida la comunicación de Gomara y Tetuán, de donde reciben ya sus aprovisionamientos las fuerzas de Capaz.

Sin más novedad en toda la zona del Protectorado.

### EL PROGRESO FOTOGRAFICO ESCANDALERA, 6 OVIEDO

Primera CASA de Asturias en el ramo de fotografía. Sus laboratorios están montados con la maquinaria más moderna. Unica CASA que en sus laboratorios tiene fotógrafos profesionales, y que por tanto puede garantizar todos los trabajos.

Los trabajos se entregan con tal rapidez que los encargos hechos hasta las once de la mañana son entregados el mismo día a las siete de la tarde. Últimos modelos de aparatos Ica, Nettel, Kodak, Goerz, etc.

### Se cae de un cuarto piso y Ha sido detenido un nuevo "Rafles"

A las diez y media, hallándose limpiando los cristales de una casa en la calle de Jardines el portero Rafael Cabrera, tuvo la desgracia de caer por la caja de la escalera al portal.

Recogido por los vecinos y trasladado a la Casa de Socorro, se le apreció la fractura del cráneo, siendo hospitalizado.

Falleció a las dos de la tarde.

#### Muere y no es identificado

Los vecinos del Cerrillo del Rastro se encontraron con un hombre que, tendido en tierra, aparentaba hallarse dormido.

Como les extrañara, trataron de despertarle; pero, con la natural sorpresa, se encontraron con que no daba señales de vida.

Trasladado a la Casa de Socorro confirmaron en este establecimiento que se hallaba en periodo preagónico, falleciendo a los pocos momentos.

No se le encontraron otros documentos que una carta firmada por Agustín y Micaela.

### AUTOS USADOS

Se venden un FIAT 30-10, 6 plazas, limousine, modelo del 1923, como nuevo. Pesetas 10.000.

CHANDLER, 6 cilindros, siete plazas, en buen uso. Pesetas 4.200.

BERN, 8-18. Pesetas 3.000.

BERLIET, 4 plazas, en inmejorable estado, 10 HP. Pesetas 900.

Informes: GARAGE TUERO OVIEDO

#### PARECE SER QUE ES EL AUTOR DE UN ROBO EFECTUADO EN EL HOTEL NACIONAL DE MADRID

BERLIN.—La Policía de la capital de la República alemana ha detenido a un famoso ladrón de hoteles, cuyo nombre estaba haciéndose tan popular como el del bandido "Rafles".

Se trata de un ladrón de gran mundo, de aspecto aristocrático y refinada educación, que hacía muy difícil seguir sus huellas por este motivo.

Circula el rumor de que se trata del individuo que efectuó un importante robo en el Hotel Nacional, de Madrid, el día de la inauguración de éste.

Presentados unos retratos de detenido en Berlín a un empleado del Hotel que prestaba sus servicios cuando el robo, éste dijo ser los de un polaco que allí se hospedó y que se llamaba o hacía llamar Carlos Praga.

### NEGOCIO

Se vende DROGUERIA con gran clientela. Referencias: J. Rodríguez Rosal, 27. Oviedo.

### Un banquete al mecánico Arozamena

Los amigos y compañeros del mecánico Arozamena, que acompañó en su viaje aéreo a Manila al capitán Gallarza, han organizado en su honor un banquete, que se celebrará mañana.

INFORMACION POLITICA

La "Gaceta" publica un importante decreto sobre el régimen cerealista, metalúrgico y textil

Se prohíbe la creación de fábricas de harina que produzcan más de mil kilogramos diarios.--También se prohíbe la instalación de nuevos establecimientos de tejidos y géneros de punto sin autorización del Gobierno

EL MINISTRO DE LA GUERRA A SEGOVIA

A primera hora de la mañana salió para Segovia el ministro interino de la Guerra. El motivo de su viaje obedece a tener que asistir a la ceremonia de entregar los Reales despachos a los nuevos oficiales de Caballería.

CALVO SOTELO A VILLAGARCIA

En el expreso de la Coruña ha salido para Villagarcía el ministro de Hacienda, señor Calvo Sotelo. Le acompaña su secretario particular y permanecerá en la citada ciudad gallega quince días.

EL VIAJE DE LOS MINISTROS DE GUERRA Y MARINA

De Cartagena han salido, acompañados del coronel Cantón, los ministros de Guerra y Marina. Se dirigen a Mahón, con objeto de estudiar la implantación de una base aérea.

REGRESO DE LOS DELEGADOS ESPAÑOLES

De París han regresado los delegados españoles, señores López Oliván y Sangroni.

UN DELEGADO ESPAÑOL A GINEBRA

El señor Yanguas ha conferenciado con el delegado español que ha de marchar a Ginebra en representación de la nación al Congreso intelectual que ha de celebrarse en la población suiza.

UN PERGAMINO Y UN BANQUETE AL DIRECTOR DE AGRICULTURA

Los viticultores catalanes han obsequiado ayer con un banquete al director de Agricultura, señor Bellando. También le entregaron un artístico pergamino de admiración por la labor que viene realizando en su departamento, y como testimonio de gratitud por su reciente visita a Martorell.

EL REGIMEN CEREALISTA, METALURGICO Y TEXTIL

La "Gaceta" de hoy publica un decreto referente al régimen de cereales y producción agraria, suprimiendo la prohibición de exportar estos productos.

Se prohíbe la importación de los trigos y harinas extranjeros, quedando a la discreción del Gobierno el momento en que debe autorizarse.

Se prohíbe el establecimiento de nuevas fábricas de harinas de producción mayor a mil kilogramos diarios, permitiéndose los molinos de menor capacidad.

El Gobierno podrá conceder primas a la exportación de las harinas nacionales.

Se estudiará la importación nacional de trigos extranjeros para dar a las harinas nacionales condiciones de exportación.

Se convocará a una conferencia para estudiar el problema general cerealista.

Se encomendará al estudio de esta conferencia la producción nacional del arroz y el cultivo de las zonas pantanosas.

Los derechos arancelarios de importación agraria serán:

Centeno, 48 pesetas la primera ta-

CASA ROLLAN--MODAS--GIJON

Grandes talleres de confección, bajo la dirección de la afamada modista vienesa

FRAU KRETSCHMANN

(Creadora de modelos.)

rifa y doce la segunda por cada cien kilogramos de unidad.

Maíz, por cada cien kilogramos, 40 pesetas la primera tarifa y 10 la segunda.

Forrajes, por ídem, 12 pesetas la primera y 3 la segunda.

Salvados, por ídem, 48 pesetas la primera y 12 la segunda.

Alubias, ídem, ídem, ídem. Algarrobas, por ídem, 32 pesetas la primera y 8 la segunda.

Patatas, por ídem, 12 pesetas la primera y 3 la segunda.

LA INDUSTRIA SIDERURGICA

Para la industria siderúrgica se establece el certificado de origen para todas las importaciones que se hagan a Compañías que tengan firmados contratos con el Estado.

El resto de las Empresas que disfruten la protección oficial realizarán la compra de los productos siderúrgicos nacionales.

El decreto determina en una larga lista los derechos de Aduana que han de pagar los flejes, hierros y aceros que sean importados del extranjero.

LA INDUSTRIA TEXTIL

La parte más importante de este asunto se refiere a la prohibición de establecer nuevas fábricas de tejidos y géneros de punto sin autorización del Gobierno.

De la estancia en París del Sultán de Marruecos y de Primo de Rivera

UN ALMUERZO EN HONOR DEL SULTAN

El presidente de la República señor Doumergue dió ayer, al mediodía, un almuerzo en el Eliseo en honor del Sultán de Marruecos

Entre las personalidades que asistieron a él figuraban el general Primo de Rivera, el embajador de España Quiñones de León, el señor Basset, Herriot y Briand con todos los miembros del Gobierno. Dejuvenel, Billette, varios mariscales, general Dubois y los principales miembros de las Delegaciones que llegaron a Francia procedentes de Marruecos, Argelia, Túnez y Siria, para asistir a la inauguración de la Mezquita

En los brindis el señor Doumergue aseguró al Sultán que los esfuerzos que Francia realizó en la obra del Protectorado procurarán a todos los beneficios de la civilización y continuarán hasta lograr que se reconozca unánimemente cuál es su misión, consagrada a desarrollar una economía política y social en el imperio jerifiano.

El Sultán contestó con estas palabras:

—De todo corazón quiero expresaros nuestra gratitud hacia Francia, protectora de Marruecos y reconocer los esfuerzos inmensos realizados para abrir el camino al progreso y a la civilización para que de ellos se aproveche la zona de Marruecos.

No olvidaremos nunca los esfuerzos realizados por Francia y España, en su labor de Protectorado, inspirada sinceramente en un espíritu de lealtad y desinterés, por conservar al imperio marroquí al mismo tiempo que su integridad, el respeto a sus costumbres, creencias y tradiciones.

EN HONOR DE PRIMO DE RIVERA

Al banquete dado anoche en honor de Primo de Rivera en la Embajada de España, asistieron, entre otras personalidades, el presidente del Consejo de Francia, M. Briand; los ministros de Hacienda, Guerra y Marina, el mariscal Pétain, M. Painlevé y muchas autoridades.

PRIMO DE RIVERA EN LA GRAN FIESTA NACIONAL

PARIS.—Ayer por la mañana el mariscal Pétain, fué a recoger al general Primo de Rivera a la Embajada, acompañándole hasta el lugar designado, en donde se celebra la fiesta para las personalidades de relieve invitadas a presenciar el desfile militar.

El acto resultó brillantísimo.

UN BUEN VINO RIOJA

ESMERADO SELECTO SIGLO PARRAL Romeral

PIDALO EN TODAS PARTES

NUEVO TRIUNFO DE LOS AUTOMOVILES "RENAULT"

"Record" mundial batido

PARIS, 14.—Anteayer, en el autódromo de Linas Monthlery, los corredores Garfield y Plessier Guillón, pilotando un coche **RENAULT 40 HP.** han batido el «record» mundial de las **veinticuatro horas**, cubriendo 4.167 kilómetros. El anterior «record» estaba en 3.670 kilómetros.

La velocidad media por hora, en el transcurso de las veinticuatro, fué de 173,469 kilómetros.

Representa esta marca en ASTURIAS el

**GARAGE MODERNO, de Gijón** teniendo en existencia en su Exposición de la **Calle de Gumersindo Azcárate, núm. 4** coches del mismo tipo del que tan brillantemente batió todos los «records» mundiales en dicho autódromo parisino.

A LOS CONSUMIDORES DE GASOLINA

Dentro de breves días llegará al puerto de Gijón un cargamento de inmejorable calidad, marca P. P. P. de Petróleo Porto-Pi (S. A.), de Barcelona, cuyos delegados para Asturias y León son los señores Viuda e Hijos de A. López de Haro, apartado número 71, Gijón.

El marqués de Estella asistió a la revista en el grupo que figuraban el presidente de la República y el Sultán de Marruecos.

Presenciaron igualmente el desfile los presidentes de ambas Cámaras, el señor Briand y todos los ministros, miembros del Cuerpo diplomático, autoridades y muchos diputados y senadores.

ESTELLA, ACLAMADO

Cuando el jefe del Gobierno español fué reconocido por la muchedumbre, fué saludado con una estruendosa ovación, demostración inequívoca de simpatía y respeto.

ALMUERZO OFICIAL EN EL ELISEO

Al medio día, en el Palacio del Eliseo se celebró un almuerzo oficial en honor de las personalidades extranjeras que se encuentran en París.

EN CHANTILLY

El general Primo de Rivera pasó la tarde en Chantilly, invitado por el mariscal Pétain.

HOY EN LA EMBAJADA DE ESPAÑA

Esta noche se celebrará una gran fiesta en la Embajada de España, a la que están invitados entre otras personalidades el Sultán de Marruecos y su séquito.

UNA INTERVIU CON PRIMO DE RIVERA EN "LE GALOIS"

El periódico francés "Le Galois" publica una interesante interviu de uno de sus colaboradores con el presidente del Gobierno español.

En ella dice el interviuador que ha sentido gran emoción al hallarse frente al general Primo de Rivera.

Dice de éste que es la encarnación del azote contra la invasión occidental, que amenazaba sumir a los pueblos en el más espantoso caos.

Tiene frases de admiración para España y de amistad sincera.

EL SULTAN DE MARRUECOS EN PARIS

PARIS.—La estancia en la villa de la Luz del Sultán de Marruecos, constituye una nota de gran atractivo para los parisinos.

Su escolta está llamando poderosamente la atención, y a todas partes a donde se dirige Muley Yuseph, es seguido por una multitud de curiosos.

Anoche asistió a una sesión de fuegos artificiales quemada en su honor en el Puente de Carlos III, sobre el Sena.

Importante Consejo de Guerra

Ayer, por la mañana, en el cuartel de San Francisco, y en la misma Sala donde se celebró el Consejo de Guerra contra los miembros del Comité de huelga de agosto de 1917, se reunió ayer el Tribunal de Justicia militar, presidido por el gobernador militar de Madrid, para ver y fallar en la causa instruida contra el coronel don Segundo García, capitán señor Herrera, suboficial don Rafael Paredes y sargentos Manuel Donate, Jacinto Villanueva, Estanislao Pulanca, Pedro Leal y Antonio Galán y otros, por el delito de intento de sedición, en noviembre último.

La lectura del rollo y del apuntamiento duró dos horas.

De él se desprende que del descubrimiento del intento de sedición por el referido suboficial se dió cuenta al oficial de guardia.

El fiscal solicitó tres años de prisión para el coronel don Segundo García, seis meses para el capitán, catorce para el suboficial y siete para los sargentos, aparte de las penas accesorias.

Los defensores piden la absolución de sus patrocinados.

MARAVILLOSOS RESULTADOS GALENA, ESCOBILLA "SONORA"

# PAGINA DE

## CÓMO VESTIR BIEN

Ricardo Cortés está considerado como el actor cinematográfico que viste mejor, sin incurrir en las exageraciones de los gomosos. A continuación nos da algunas ideas acerca de la manera de vestir con elegancia:

El arte de vestir con elegancia puede condensarse en pocas palabras; viste a la moda, pero sin exagerar; esboja los colores que armonicen con su cuerpo, pero evitando siempre la nota subida, que es de mal gusto.

Por ejemplo: si usted es alto y delgado debe escoger un corte muy distinto del que se escogería si fuese pequeño y grueso. El hombre alto debe usar trajes amplios que no acentúan su estatura. Puede vestir camisa con franjas horizontales, manera inteligente de distraer la atención del ojo que lo contempla. Este mismo traje parecería horrible en un hombre pequeño y grueso, el cual debe usar camisa y traje con líneas verticales, sin que las franjas sean muy acentuadas. De esta manera, su figura aparecerá más airosa y proporcionada, punto importante en el arte de vestir.

Los hombres altos pueden usar colores claros, mientras que los colores oscuros son más adaptables a los de mediana estatura o más pequeños. La corbata del hombre alto puede ser de colores más subidos que la del hombre bajo.

Desde luego, éstas son solamente líneas generales en el arte de vestir. Cada uno de por sí debe estudiar los

colores y modas que más en acuerdo estén con su carácter y estatura, posición social y ocupación, con el fin de que no haya contradicción entre la apariencia y la realidad. Cada año llega una nueva moda y con ella un nuevo problema para el hombre que quiere vestir al día. De acuerdo con su gusto, con su posición social y las exigencias del mundo en que vive, reforme sus trajes, pero sin llegar a la nota exagerada, ridícula siempre.

En lo que respecta al deporte, si es usted jugador de fútbol, este año tiene que hacer una reforma bastante radical en su indumentaria, y muy especialmente en las medias: los colores subidos que el año pasado hicieron furor, este año se han hecho más conservadores. Las franjas rojas han descendido al gris, y el doblez de la pelaina requiere un sólo color, generalmente obscuro. La variedad de colores alternados ha desaparecido también, para dejar paso a la línea recta. Únicamente, el doblez es de un color distinto al de la media, formando contraste con el color de las otras cuatro piezas de que se compone el traje del jugador de fútbol, que hoy se admira en nuestras pistas. Al parecer, el sentido del equilibrio ha triunfado de las exageraciones del capricho de los modistos, y con él la naturalidad en el vestir es el color subido y la posición forzada, general. El hombre elegante rechaza lo que tan ridículo hace al que no tiene el buen sentido de la proporción.

### El equipaje de una novia

Que lo mismo puede ser el de una distinguida veraneante que va a pasar un mes con una amiga.

Pues señor, no va diferencia! Es la misma ilusión que se pone al hacer la maleta para ese viaje único de la luna de miel, que la que preside los preparativos de unos días de tennis, de remo, de natación, de excursiones automovilísticas? Hay quien dice que si no en lo esencial, al menos en la apariencia un equipaje y otro se parecen. Para lo que necesitan las mujeres de hoy! Una maletica, poco más que una caja donde guardar un par de trajes con sus correspondientes combinaciones, seis u ocho pares de medias, una imprescindible bata de noche y casi nada más.

Las modernas "ensambles" han venido a resolver un problema para las viajeras; el abrigo llena su misión en las horas del anochecer y el resto del día se va muy bien a todas partes con el vestidito. Un par de sombreros; un fieltro y uno de falla u otro material flexible caben asimismo en poco espacio; en este tiempo no se puede prescindir de una sombrilla, que por cierto las hay encantadoras con sus flores de piel y de seda sobrepuestas, y sus grandes mariposas de terciopelos de colores.

Otra cosa que no debe olvidar una novia es su cofia de dormir, un par de echarpes, otro de guantes y otro de zapatos. Claro está que este mínimo equipaje es para viajar cerca; algo así como para ir de aquí a Santander o a San Sebastián; en cuanto la ruta se alargara hasta París, ya la cajita se convertiría en un mundo.

Hemos visto, a propósito de esto de equipajes, una intencionada caricatura, en la que una dama lleva su ropa punto menos que en una caja de jabón y sus afeites y "su peluquero" en un arca! Humorismo que no encaja en el caso de las novicitas de estos meses, en que el calor arrebola las mejillas, abrillanta los ojos y pinta los labios igual que a las cerezas en los árboles. Y si el sol fuera poco, está el amor, el mago de las divinas bellezas.

### Coquetería

Pocos meses antes de su muerte, se encerró Magdalena Brohan en su habitación de la calle de Rivoli, donde sólo recibía a un reducido grupo de amistades. Fué un día a verla el coronel Tyl, y se presentó ante ella fatigado, todavía, por el gran número de escaleras que había subido.

—¡Oh, señora, cuatro pisos, qué alto vive usted!

—¿Qué quiere usted, amigo?—le responde la Brohan con su encantadora sonrisa.— Es el único medio que me queda de hacer palpar aún el corazón de los hombres.



### LOS POETAS ASTURIANOS

## EL GAITERO

Ya se está el baile empezando,  
Y el gaitero ¿dónde está?

—Está a su madre enterrando,  
pero en seguida vendrá.

—¿Y vendrá? —Pues ¿qué ha de hacer?  
Cumpliendo con su deber  
vedle con la gaita... pero  
¿cómo traerá el corazón  
el gaitero,  
el gaitero de Gijón!

¡Pobre! Al pensar que en su casa  
toda dicha se ha perdido,  
un llanto oculto le abrasa,  
que es cual plomo derretido.

Mas, como ganan sus manos  
el pan para sus hermanos,  
en gracia del panadero  
toca con resignación  
el gaitero,  
el gaitero de Gijón.



# MODAS

MAÑANA:  
Página científica

## Inadvertencia

Se representa en un teatro de Madrid una comedia que ha tenido mucho éxito. Pero el actor principal no está muy satisfecho de cómo "sale", y se empeña en que se ensaye nuevamente. El dirige. Y de pronto dice así, dirigiéndose a dos cómicos:

—A ver, hagan ustedes el favor.

Se acercan ellos, y comienza él:

—Vean ustedes cómo hay que trabajar en este caso... Se necesita más calor, más ímpetu, vivir mejor lo que se hace. Mientras yo hablo, no deben ustedes mirar al patio de butacas. Su actitud debe ser esta...

Y el gran actor se pasa media hora adoptando poses.

—¿Qué, ya se han fijado ustedes? ¿Sabrán ustedes hacerlo?

Uno de los cómicos le responde:

—Sí, señor.

Pero el otro le advierte con discreción:

—Sí, señor... ya sabemos...; pero debo advertirle a usted que nosotros no trabajamos en esa escena...



## VESTIDOS DE MODA

Hemos querido reunir en esta página un modelo encantador de traje de desposada. Y para que las lectoras que sueñen con las brillantes horas de un día nupcial puedan formarse a placer la idea de un séquito elegantísimo, acompañamos la "robo" de la novia, con otras dos que pueden vestir las madrinan y con otras dos "petite robes" que lucirían primorosamente las damitas de honor.

La novia muestra un soberbio vestido de crêpe satín sobre fondo de encaje, cola cuadrada, guirnalda de minúsculas flores en el talle y sólo en el delantero. El velo es de riquísimo encaje y la cofia enrejillada de perlas finas.

Una de las madrinan viste de muselina o tul de seda negra, con incrustaciones de encaje valiosísimo, del mismo material es el precioso sombrero, guarnecido de pequeños "esprits" y la echarpe que se anuda y prende al cuello con una rosa natural o de tisú. La otra se engalana con un traje de "georgette" y encaje violeta, que lleva un gran nudo de terciopelo violeta recamado de plata.

Las pequeñas damas de honor llevan dos trajecitos ideales de muselina de seda rosa pálido, guarnecido de cintas de satín rosa uno, y bordado de rosas el otro.

En esta época del año son muchas las novias que dan fin a su "trousseau" y concretan su afán a elegir el vestido que las convierte por una hora en hadas, en ángeles, en flor; no es cosa de un momento ni de un día el acertar con el modelo que conviene a la figura; el que presenta esta página es realmente ideal y lo mismo puede confeccionarse en materiales menos costosos.

## Un Código de Amor del siglo XVI

El padre Andicé, sacerdote adjunto de S. S. el Papa Inocencio IV, escribió una obra titulada "Tratado del Amor y del remedio del Amor", en la que, entre otras cosas de interés, entresacamos el siguiente curioso código, que pudiera ser de hoy, pues no ha perdido actualidad ninguna, porque el amor es de siempre. El código dice así:

- Nadie puede sentir dos amores a un mismo tiempo.
- El varón no ama comunmente más que en plena pubertad.
- Es preciso una razón muy poderosa para privar a nadie de su derecho al amor.
- Nadie debe amar si no tiene esperanzas de ser amado.
- El amor suele ser puesto en fuga por la avaricia.
- No conviene amar a la mujer con la cual nos avergonzamos de casarnos.
- Amor divulgado dura poco.

- Toda persona que ama palidece cuando ve cambiado el aspecto de aquélla a quien ama.
- A la vista inesperada de aquél a quien se ama, se tiembla siempre.
- Un amor nuevo acaba con otro viejo.
- Un mérito cualquiera es digno de amor.
- El amor que se extingue, rara vez se reanima.
- Todo enamorado es tímido.
- Ante los celos verdaderos no hay amor que no se aumente.
- La sospecha de los celos aviva el amor.
- Quien piensa en su amor, ni come ni duerme.
- El amor verdadero no encuentra bueno más que aquéllo que le gusta al amante.
- El amor no puede negar nada al amor.
- Una débil presunción basta para que el amante sospeche de la persona amada las cosas más siniestras.
- La persona que ama está ocupada constantemente por la imagen de aquélla a quien ama.

## Consejos

- ◊ Cuando las flores están en el balcón, nadie entra por verlas; lo mismo pasa con las mujeres ventaneras.
- ◊ Las mujeres que no tienen miedo, no tendrán nunca necesidad de valor.
- ◊ El matrimonio es cadena de flores; pero aunque tengamos flores, siempre es cadena.



# GAITERO DE GIJÓN

No vió una madre más bella  
la nación del sol poniente...  
pero ya una losa, de ella  
le separa eternamente.

¡Gime y toca! ¡Horror sublime!  
Mas, cuando entre dientes gime,  
no bala como un cordero,  
pues ruge como un león  
el gaitero,  
el gaitero de Gijón.

La niña más bailadora,  
—¡Aprisa!—le dice—¡Aprisa!  
Y el gaitero sopla y llora  
poniendo cara de risa.  
Y al mirar que de esta suerte  
llora a un tiempo y los divierte,  
¡silban, como Zoilo a Homero,  
algunos sin compasión,  
al gaitero,  
al gaitero de Gijón!

Dice el triste en su agonía  
entre soplar y soplar:  
—¡Madre mía, madre mía,  
cómo alivia el suspirar!  
Y es que en sus entrañas zumba  
la voz que apagó la tumba,  
voz que, pese al mundo entero,  
siempre la oirá el corazón  
del gaitero,  
del gaitero de Gijón.

Decid, lectoras, conmigo:  
¡Cuánto gaitero hay así!  
¿Preguntáis por quién lo digo?  
Por vos lo digo, y por mí.  
¿No veis que al hacer, lectoras,  
doloras y más doloras,  
mientras yo de pena muero,  
vos las recitais, al son  
del gaitero,  
del gaitero de Gijón?

Ramón de CAMPOAMOR

# El capitán Gallarza hace ante sus compañeros un interesante y pintoresco relato del "raid" Madrid-Manila

Como se había anunciado, ayer dió el capitán Gallarza la anunciada conferencia en el aeródromo de Cuatro Vientos.

Asistieron muchísimos aviadores y los coroneles Nieves y Lambate.

El relato, aparte de lo interesantísimo desde el punto de vista científico, ha tenido una parte pintoresca de gran sugestión.

Cuenta el capitán que el viaje hasta Saigón fué felicísimo.

El variadísimo paisaje que se ofrecía a la vista de los viajeros era de todo punto fantástico.

Hubo lugares en que descendían tanto, que el aparato volaba a pocos metros sobre los árboles.

Esto les permitía observar perfectamente el terreno y vieron claramente variadísimos ejemplares de la fauna de aquellos países.

El mecánico, más desocupado durante los vuelos, lanzaba a cada momento exclamaciones de asombro, cada vez que veía alguna fiera u otros animales de la selva.

Al atravesar sobre uno de esos enormes bosques, divisaron una manada de elefantes, que corrían, enhiestas las trompas, enfurecidos por la presencia y el ruido del aeroplano.

Algunos de estos plantígrafos eran de colosales proporciones.

El mecánico les vió arrancar de cuajo los árboles, siguiendo en su desenfrenada carrera.

## LENGUAJE MIMICO

En Siam fueron recibidos por el hermano del heredero de la corona.

Como él llevara un mensaje para el rey de Siam, la conversación entre el príncipe siamés y el aviador español fué verdaderamente cómica, pues

el lenguaje mímico empleado por el indígena no podía ser más elocuente, al par que pintoresco.

Lo que sí pudo confirmar es que, cuando la necesidad lo requiere, no hay imposibilidad para que los hombres se entiendan tan perfectamente como lo harían con un lenguaje hablado.

## DIFICULTADES PARA EL ATERRIZAJE

La llegada a Macao fué para él de seria preocupación, pues los muchos árboles que allí hay y la muchísima gente que se aglomeraba para verles volar y descender, les hacía imposible el aterrizaje.

Por fin, pudo, aunque de muy mala manera, tomar tierra, no sin haber sufrido la rotura de un ala.

La manera de que tuvo que servir para arreglarla fué de todo punto original.

La llegada a Filipinas fué de gran emoción. Cuenta cómo un aviador norteamericano le hizo un saludo tan afectuosísimo, que ha sido para él de gran satisfacción, porque le demostraba el gran afecto que por España sienten hoy los militares norteamericanos.

## NOTICIAS DE BARCELONA

### CONSULTORIO GRATUITO SOBRE ACCIDENTES DEL TRABAJO

En el Gobierno civil se ha facilitado una nota extensa en la que se dice que el gobernador recibió una denuncia relativa a los abusos que se cometen con los obreros que sufren accidentes del trabajo, y que desconocen los medios para hacer valer sus derechos.

Estos obreros caen en manos de individuos desaprensivos que se dedican a cazar incautos, resultando que ellos son los favorecidos con la indemnización correspondiente a los obreros.

Para remediar estos abusos, el gobernador ha convenido que en la oficina de la Delegación del Trabajo se establezca un consultorio gratuito para la resolución de las dudas que formulen los obreros.

**EL PATRIARCA DE LAS INDIAS**  
Procedente de Vich llegó a esta ciudad el Patriarca de las Indias.

**LAS VICTIMAS DE UNA SALVAJADA**  
Los niños Antonio y José Oliva, encontrados atados en un árbol en la montaña de Montuich y en estado de embriaguez, declararon que les atracaron unos hombres que llevaban la cara tapada, obligándoles a beber un líquido y después les ataron.

Se ignora quiénes serán esta pareja de criminales.

### REGRESA LA SELECCION BARCELONESA

En el expreso de Francia regresó el equipo de selección de Barcelona, que tan brillante actuación tuvo en Praga.

Fuó recibido por muchos aficionados.

## BANCO DE OVIEDO

CAPITAL: 30 millones de pesetas

Fundado por los Bancos Masaveu y Compañía y M. Calcoga y Hermano

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

### BONOS A VENCIMIENTO FIJO

El BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de

3 y medio por 100 a 6 meses  
4 » 100 a 1 año

Cajas de alquiler

Cajas de ahorros

## DETENCION DE UN PERIODISTA ESTAFADOR

Ha sido detenido Buenaventura Jover, director del periódico titulado "El Correo Nacional", que no llegó a salir, y contra el que se presentaron varias denuncias por estafa.

## El descanso dominical de los barberos

"A B C" de hoy, dice:  
"Los obreros peluqueros y barberos de Barcelona han celebrado una reunión, en la que han acordado que se implante el descanso dominical completo para todas las barberías de la ciudad, las cuales permanecerán así cerradas desde el sábado hasta el lunes. La noticia ha pasado fugazmente por las páginas de los periódicos; pero la verdad es que tiene cierto interés, en cuanto demuestra la falta de sentido práctico de ciertas propagandas y de ciertas "conquistas sociales". Hoy, nadie lo ignora, un cierto número de ciudadanos que gustan de afeitarse diariamente, y cuanto más

se desarrolle esta limpia costumbre, mejor para las peluquerías y para los peluqueros. Hay otro cierto número que no se afeita cada día, pero precisamente el día que no quiere dejar de hacerlo es el domingo. Pues como es de presumir que unos y otros se sientan ligados por ese acuerdo, lo que ocurrirá fatalmente es que aumente el número, ya considerable, de los que se afeitan a sí mismos. De modo que la incongruencia entre el acuerdo adoptado y el interés de la clase es manifiesta.

"Por otra parte—hemos oído comentar—, está bien, muy bien que los barberos y peluqueros quieran dedicar ese día al descanso. Pero, ¿por qué razón no piden que hagan lo propio los tranviarios, los empleados de espectáculos, los mozos de restaurantes, los ferroviarios, y, en fin, todos aquellos obreros cuyo concurso es necesario para que no se interrumpa la vida, para hacer del domingo un día agradable para los que descansan? Eso sería lo verdaderamente democrático; pero los obreros peluqueros—y nosotros—creen que la fiesta tomada así resultaría demasiado aburrida."

## AL CERRAR LA EDICION

### PARA EL GRAN PREMIO DE EUROPA

**SAN SEBASTIAN.**—Se ha verificado el primer entrenamiento del circuito para el Gran Premio de Europa, sin incidentes.

Participaron conocidos corredores. El que mayor velocidad sacó fué Benoît, que sostuvo una media de 123 por hora.

### ONCE MUCHACHOS A PUNTO DE PERECER AHOGADOS

**VIGO.**—Once muchachos de familia acomodada, que se encuentran veraneando, salieron ayer a dar un paseo en lancha por el mar. De pronto, fueron sorprendidos por un furioso temporal que hizo zozobrar la embarcación, no pereciendo todos ahogados merced al auxilio prestado prontamente por una canoa automóvil, que recogió a los naufragos.

**LLEGA EL "BUENOS AIRES" CADIZ.**—Ayer por la mañana llegó el vapor correo "Buenos Aires", procedente de la Habana y Nueva York.

### UN MATRIMONIO SEPULTADO

**MADRID.**—En el barrio de las Peñuelas se hundió la techumbre de una cuadra cuando se encontraban en ella sus dueños Reyes Vilar y su esposa Benita Benide.

El marido resultó muerto y ella gravemente herida.

### LOS REYES EN LONDRES

**LONDRES.**—El Rey de España visitó el Parque Zoológico y después estuvo en el campo de polo, interviniendo en un partido contra un equipo inglés.

En el equipo español, además del Monarca, figuraba el marqués de Villabragima, hijo del conde de Romanones.

### PEQUEÑOS INCIDENTES

**PARIS.**—Los incidentes registrados ayer por la mañana durante la gran revista militar fueron insignificantes. Los promovieron algunos comunistas al paso de la carroza que conducía al presidente de la República y al Sultán de Marruecos; pero sus silbidos fueron ahogados con las entusiastas aclamaciones de la multitud.

La revista se celebró con inusitada brillantez.

Varios periódicos, entre ellos "La Liberté", publican fotografías de Primo de Rivera presenciando el desfile junto a Briand.

Después el marqués de Estella regresó a la Embajada de España.

El marqués de Estella se muestra satisfechísimo de haber presenciado el brillante espectáculo de esta revista militar, calificándole de único.

### OTRO TRIUNFO DEL ESPAÑOL

**MONTEVIDEO.**—Ante enorme concurrencia jugaron ayer un partido el Deportivo Español, de Barcelona, y una selección de Montevideo, ganando el equipo español por uno a cero.

### LO QUE DICE ESTELLA DE LA SITUACION DE ESPAÑA

**PARIS.**—Hablando de la situación política de España, dijo el general Primo de Rivera:

—Se nos reprocha haber suprimido y ahogado la libertad. Sin duda la hemos restringido algo, pero es preciso conocer las dificultades en que se encontraba España en el año 1923. Espa-

ña estaba enferma y anémica, a causa del régimen de Gobiernos fatídicos que sufrió muchos años.

No se puede dejar a un enfermo que se pasee y coma y que beba a su gusto, porque sería conducirlo a un mal incurable.

Para conseguir la curación es preciso impedir que se hable demasiado y someter al enfermo a un régimen especial y evitarle fatigas exageradas. Esto es ser médico concienzudo.

Mis colaboradores y yo somos los médicos que cuidamos de este enfermo hasta su completa curación.

Estamos animados en esta obra por la mayoría del país, y si España no estuviese satisfecha de nuestros servicios nos lo hubiera hecho saber, pero no con el general Aguilera ni con otros políticos del antiguo régimen, que figuraron en la última conspiración.

## NOTAS LOCALES

### CHEQUES AL PAGO

Para el día de hoy se han puesto al pago los siguientes: secretario de la Junta Provincial de Abastos, José Martínez, Valentín Gutiérrez, director del Ferrocarril de Langreo, Luis Domingo, Luis Colubi.

## BURSATILES

Día 14 de julio de 1926

### BOLSA DE MADRID

Franco	16,30
Libras	30,60
Dollars	6,29

## BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas  
DOMICILIO SOCIAL

### Corrida, núm. 48.-GIJON

Sucursales en Villaviciosa y Ribadesella

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

### BANCA, BOLSA Y CAMBIO

CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses TRES Y MEDIO POR CIENTO

Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento fijo

A tres meses . . . . .	5 1/2 por 100
A seis meses . . . . .	4 por 100
A un año . . . . .	4 1/2 por 100

### CUENTAS CORRIENTES:

En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables

**CANAS**

AGUA DE COLONIA  
HIGIENICA  
LA CARMELA  
ELABORACION ESPECIAL  
LÓPEZ CARO

**Invento maravilloso**

para volver los cabellos blancos a su color primitivo a los quince días de darse una loción diaria con el agua Colonia «LA CARMELA», no mancha la piel ni la ropa, pudiéndose emplear como perfume en los usos domésticos, su acción es debida al oxígeno del aire, por lo que constituye una novedad, su aplicación se hace con la mano

VENTA: Todas partes y autor N. López Caro, Santiago, y sucursal de Barcelona, Cortes, 571, donde se dirigirán los pedidos. Isla de Cuba: pídense con el nombre de Agua de Colonia del profesor N. López Caro. República Argentina: en todas partes.

**¡OJO!** Cuidado con las imitaciones y falsificaciones

CAJAS REALES DE  
**SANTIAGO**

MUY GRANDES RESISTENCIAS - IGUALDAD ABSOLUTA

**CEMENTOS: Portland CANGREJO-Portland SANSON-Pozolánico VOLCAN.-Cemento natural rápido ZUMAYA URIARTE**

Los dos últimos especiales para obras de mar - Suministros directo de fábrica o del depósito principal del

Representante en ASTURIAS: MACARIO MENENDEZ

GIJON

Apartado 87.-Telégrafo y teléfono: MENENDEZ JOVE-CEMENTOS

VIDA MUNICIPAL

PARA LA SESION DE ESTA TARDE

LAS OBRAS DEL MATADERO

Como anunciamos ayer, llegó a esta ciudad, procedente de Madrid, el arquitecto director de las obras del futuro Matadero, señor Sala, quien ha visitado los terrenos de Teatinos, donde se emplazarán las nuevas edificaciones.

Por la tarde, el señor Sala celebró una conferencia con el contratista de las obras, conviniendo en darlas comienzo a la mayor brevedad.

Nos ha dicho el señor Sala, que mañana tal vez empezará él los trabajos de replanteo y señalamiento de alineaciones y rasantes.

SESION MUNICIPAL

El orden del día para la sesión de esta tarde, es como sigue:

Comunicaciones oficiales.  
Intervención.—Distribución de fondos para el presente mes.

Balance de operaciones de contabilidad de los presupuestos ordinario y extraordinario.

Policia Urbana.—Instancia de don Francisco Orejas, para elevar un piso a la casa núm. 20 de Caveda.

Idem de don Leandro Pérez para íd. íd. a la núm. 12 de la calle de Gil de Jaz.

Idem de don Alfredo Cuesta, para íd. íd. a la núm. 4 de la Travesía del Monte de Santo Domingo.

Idem del excelentísimo señor gobernador civil de la provincia, para instalación en San Lázaro del Asilo Cano Mata-Vigil.

Idem de don Ramón Xalma para construir una casa en la calle de Fray Ceferino.

Idem de don Silverio Blanco para construir un martillo en la parte posterior de la casa núm. 16 de la calle de Campomanes.

Idem del subdirector del Banco Herrero, para ejecutar obras en la terraza de la casa núm. 21 de la calle de Uría.

Idem del mismo para construir una habitación para guardar libros en la casa número 13 de la calle de Fruela.

Idem de don José Ruiz para revocar la fachada y colocar antepechos los huecos de la casa núm. 110 de la calle del Rosal.

Idem de don Agustín Izquierdo, para cerrar un patio en la Travesía del Monte de Santo Domingo.

Idem de don Luciano G. Barbón, para reparar los miradores de las casas números 18 y 20 de la calle de Uría.

Idem de don Modesto Morodo para utilizar una rampa de madera para entrada y salida de carruajes en el número 18 de la calle de la Independencia.

Idem de don Rafael Alvarez, para extraer piedra en una finca suya de Santullano.

Idem de don Aquilino Mier para acometer a la alcantarilla general los residuales de su casa sita en el Río de San Pedro.

Idem de don José Rayón, para ídem ídem en la calle de Quintana, número 24.

Idem de doña Felicidad Soto, para ídem íd. en la Travesía de los Económicos.

Idem de don Facundo López para reformar el bajo núm. 10 de la calle Uría.

Idem de don Faustino Sánchez, para construir una casa en la Argañosa.

Idem de doña Elena Caballero, para reformar las casas núm. 3 y 5 de San Antonio.

Idem de don Manuel Cuartas, para construir un sotabanco en el núm. 5 de Santa Susana.

Idem de don Cándido Muñoz, para ampliar la terraza del Pabellón del Bombé.

Idem de la presidenta de las Damas Catequistas, para instalar una tómbola en el Paseo de los Alamos.

Presupuesto de reparación de varias calles de la capital.

Liquidación de las obras de extendido de asfalto en el Paseo de los Alamos.

Aguas, alcantarillado y bomberos.—Presupuesto adicional de las obras del Depósito de aguas.

Oficio del señor ingeniero municipal sobre adquisición de tubería para el Campo de San Francisco.

Liquidación parcial de las obras ejecutadas en la traída de aguas a la Corredoria.

Idem de las ejecutadas en el colector de la calle del General Elorza.

Policia Rural.—Instancia de don Ramón Alvarez para levantar la pared de un pajar y abrir un hueco en San Andrés de Trubia.

Idem de don Sabino Fernández, para cerrar una parcela en Santa Marina Piedramuelle.

Idem de don José Menéndez, para obras de reparación en dos casas de Junigro.

Idem de don Eliseo Alvarez para reformar la cubrición de una cuadra en San Andrés de Trubia.

Idem de don Joaquín González para construir un tendejón en la Mortera (Olloniego).

Idem de don Sandalio Fernández, para reconstruir un medianil y techumbre de una casa en Siones.

Idem de don Manuel Areces, para reponer las maderas de la cubrición de una casa en Soto (Godos).

Idem de don Francisco Cabal, para distribuir un edificio para vivienda en la Tenderina Baja.

Idem de doña Anastasia Menéndez, para reconstruir una casa en Las Cuestas.

Idem de don Gumaro Tuñón, para

ampliar un cubil en Las Cuestas (Trubia).

Idem de don Ernesto García, para reconstruir una cochiguera en la Fuente de la Plata.

Idem de don Francisco Canive, para construir una chavola de madera en Vaqueros.

Idem de don Arturo Pérez, para construir un edificio en la Cabaña (Naranco).

Idem de don Nemesio Alvarez, para asfaltar la antojana de su casa en Udríón.

Proyecto y Presupuesto para cubrir varios trozos del río Gafo, en Las Caldas.

Cuentas.



SUCESOS

ACLARACION

En el número de este diario del día de ayer, en esta misma sección, apareció una noticia que decía: "Ha sido denunciado al Juzgado por escándalo José Secades". No es así; debió decir: "José Secades ha denunciado a María R. Suárez, por armarse frecuentes escándalos en su domicilio".

¿QUIEN ME COMPRA UN LIO?

Mariano Palacios, de treinta y un años, carretero de oficio y vecino de la Argañosa, se presentó en la Inspección de Policía, manifestando que hace tiempo viene siendo objeto de insultos y amenazas por parte de Ángel

Santos, dueño del colmado Venta Eriña.

Esta tarde, cuando estaba trabajando en el patio de dicho colmado, se dirigió a él Ángel Santos, con intenciones de esgrimir una navaja. Mariano, ante la actitud de su amo, y por temor a ser agredido por éste, le descargó un golpe en la cabeza con la herramienta que trabajaba, no pudiendo apreciar si lo había herido, por darse a la fuga, perseguido por la esposa e hija del Ángel.

Una de las hijas del citado Ángel reclamó la presencia del guardia que prestaba servicio en aquellos lugares, manifestándole que su padre había sido herido de unas puñaladas, y, en efecto, presentaba éste unas heridas producidas por un arma cortante, de las que fué asistido en la Casa de Socorro.

Como pueden apreciar nuestros lectores, este asunto no está muy claro, y de momento no se puede afirmar de quién partió la cuestión.

UNA DETENCION

Por los activos agentes de Policía señores Boada y Aguado fué detenido ayer tarde Aquilino Menéndez Cortina, por cometer faltas contra la moral en la vía pública. El citado Aquilino está fichado como conocidísimo randa.

POR APEARSE EN MARCHA

Ayer tarde, cuando entraba un tren en la estación del Vasco, procedente de Ujo-Taruolo, y en el que viajaba un anciano, llamado David de la Mata, tuvo éste la mala ocurrencia de apear-se cuando el tren estaba en marcha, sufriendo una caída. Recogido por algunos empleados, fué conducido en una camilla al Hospital Provincial, donde el facultativo de guardia le apreció la fractura de la pierna izquierda. El mencionado David, una vez asistido, fué instalado en una cama de la sala de San Antonio.

TRIBUNALES

Condena por auxiliar a un suicidio

Ayer se ha firmado la sentencia en el sumario del partido de Luarca contra Evaristo Díaz Sánchez, acusado de ayudar a suicidarse a su cuñada, Sara Menéndez, sumario del que dimos amplia información en nuestro número del martes último.

En la sentencia se condena a Evaristo Díaz a la pena de diez años y un día de prisión mayor y 5.000 pesetas de indemnización. La sentencia expresa que la condena se impone "por auxiliar a una persona a suicidarse".

SALA DE VACACIONES

Desde hoy hasta el 15 de setiembre funcionará sólo una Sala, por dar comienzo las vacaciones.

Esta Sala intervendrá en todos los asuntos criminales y en aquellos civiles de mayor urgencia.

TOMA DE POSESION

Ayer se ha posesionado de su cargo el magistrado don Juan Benavente Domingo, trasladado a nuestra Audiencia de la de Burgos.

ABSOLUCION

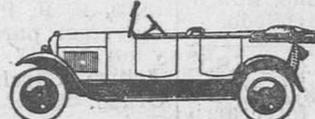
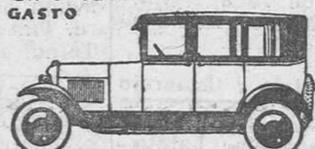
Ayer se celebró en el Juzgado de Paz el juicio incoado contra Francisco Tuya y Valentín García Cueto, camareros ambos que fueron del Hotel Colunguesa.

La causa, seguramente la recordará el lector: el dueño de este Hotel presentó una denuncia contra ambos jóvenes, haciendo varias acusaciones contra ellos. En el juicio comprobó el señor juez que la denuncia no se basaba en la exacta realidad de lo ocurrido, y proclamó la inocencia de los dos acusados, que fueron naturalmente absueltos.

Por Francisco Tuya y Valentín García nos alegramos muy sinceramente. Y puesto que nosotros nos hicimos eco de la denuncia, nos lo hacemos también ahora de la absolución.

**CITROËN**  
LOS MODELOS 10 CV  
**STANDARD**  
ENTERAMENTE  
DE ACERO  
PROVISTOS DE FRENSOS  
SOBRE LAS 4 RUEDAS  
PRECIO PUESTO EN OVIEDO  
LIBRE DE TODO GASTO

Ptas. 6.600Ptas. 7.900

El torpedo STANDARD enteramente de acero, 4 asientos
La conducción interior STANDARD enteramente de acero, 4 asientos

**CONCESIONARIO EXCLUSIVO**  
**GARAGE BLANCO**  
TELEGRAMAS-GARAGE BLANCO-OVIEDO-TELEFONO-Nº815

**Casa DUBOSC - ÓPTICA**  
Sucesor TEODORO GRACIA  
CRISTALES "PUNKAL ZEISS"  
Surtido completo en Óptica - Despacho de recetas de señores oculistas - Gemelos para Teatro, Campo y Marina.  
Fruela, 9 OVIEDO Teléfono 540



# INFORMACION DE GIJON

## Del suceso del domingo

### LAS ACTUACIONES JUDICIALES

Activamente continúa el Juzgado de Oriente las diligencias para esclarecer los hechos que costaron la vida a un hombre en la noche del pasado domingo.

Ayer dictó providencia ordenando el ingreso en la cárcel, a resultados del sumario que sigue su curso, del detenido Fernández Casielles, prosiguiendo sus trabajos encaminados a hacer completa luz en el misterioso suceso.

## VARIAS NOTAS

### DE POLICIA URBANA

La Alcaldía advierte por nuestro conducto a todos los comerciantes que se abstengan de depositar en la vía pública, como actualmente lo hacen algunos, los cajones de la basura, los cuales deben sacar de los establecimientos sólo en el momento del paso ante ellos de los carros de la limpieza.

### EN EL MATADERO

Fueron sacrificadas ayer en el Matadero, para el consumo de la población, las siguientes reses: terneros, 2; añejos, 16; novillos, 14; cerdos, 16.

### POR INFRACCION DE LA LEY DE PESCA

El alcalde ha impuesto una multa de 10 pesetas a un individuo que fué sorprendido pescando truchas por el procedimiento terminantemente prohibido llamado "refuelle".

### NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN

Mañana, viernes, como festividad de Nuestra Señora del Carmen, patrona de los procuradores, celebrarán éstos una misa solemne en la capilla de las Madres Agustinas, y al mediodía se reunirán en fraternal banquete.



## SUCESOS

### UN QUINCENARIO

Por la Policía fué detenido el individuo de malos antecedentes Celestino Fernández Cueto, alias "Kiki", que pasó a la cárcel a cumplir arresto de quince días.

### EN EL TRABAJO

Por accidentes que sufrieron hallándose trabajando, fueron asistidos en la Casa de Socorro los siguientes obreros: Víctor Torre Fernández, de treinta y tres años, de una contusión leve en el dedo pulgar de la mano izquierda.

José Álvarez Rodríguez, de veintiocho, de una contusión en la región parietal derecha, calificada de menos grave.

Manuel Mayor, de veinte años, de una contusión leve en el índice de la mano derecha.

### AGRESIONES

También fueron asistidos en el mismo benéfico establecimiento Faustino Quirós, de cuarenta años, de una contusión leve en el muslo derecho y Magdalena Díaz, de treinta y dos, de varias contusiones leves en la nariz.

Ambos manifestaron haber sido agredidos.

### MULTAS

Por la Alcaldía fueron impuestas ayer las siguientes:

Le 75 pesetas a un lechero por vender leche adulterada.

## Sanatorio Santa Rita

Sólo para enfermas nerviosas y mentales, alcoholismo, desmorfinización, etc.

Especialistas: don Sixto Álvarez Armán y don Laureano Sánchez Valdés (residente en el Sanatorio).

Psicoterapia, cura de reposo, electroterapia e hidroterapia. Salón de lectura, música, cine, jardín, capilla.

Colloto (Oviedo).—Teléfono 778. Tranvía a la puerta

De 25 a tres individuos por promover escándalo.

De diez al dueño de un auto, por abandonarlo en la vía pública.

De cinco a los dueños de dos perros por llevarlos sin bozal.

### PEQUEÑO INCENDIO

Ayer se produjo un conato de incendio en la casa número 15 de la calle de Menéndez Valdés. Los mismos vecinos atajaron el siniestro, sin que los daños fueran de importancia.

## MARÍTIMAS

### ENTRADAS

Asturias, general, Sevilla. Comercio, general, Sevilla. Sota, general, Santander. Magdalena, vacío, Santander. Tornel, pinos, Foz.

## ARTICULOS PARA BAÑO

Trajes, Bañadores, Sábanas, Albornoces, Gorros, Alpagatas, Maletines, etc.

### A PRECIOS REDUCIDOS

Almacenes EL AGUILA.—Gijón

# JULIANA S. A.—Gijón

Subdirectores de las Compañías de Seguros:

“ROYAL EXCHANGE ASSURANCE”

Establecida en Londres en 1720, y del

“Lloyd Alemán-Deutscher Lloyd de Berlín”

Agentes de Aduana :- Consignatarios de Buques :- Construcciones metálicas y calderería :- Soldadura eléctrica :- Depósito de materiales de construcción y saneamiento del Cemento Portland de Tudela Veguín :- Aceites y grasas comestibles

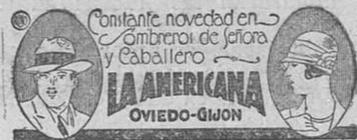
Oficina Central, 2-10  
Fábrica Construcciones Metálicas, 14-27  
Depósito Materiales, 4-26  
Fábrica Aceites y Grasas, 14-29

Oficina Central:  
St. Lucía, 23 y Pl Margall, 1  
Apartado, 49

México, pinos, Foz.  
Marqués del Turia, general, Santander.  
Rabat, vacío, Bilbao.  
S. Ballesteros, vacío, Sagunto.

### SALIDAS

Caravaca, carbón, Bilbao. Covadonga, general, Navia. Asunción, general, Ferrol. Manuel, vacío, Cedeiro. Guernica, carbón, Coruña. Amelia, carbón, Pasajes. Ambos, vacío, San Ciprián. Niobe, general, Pasajes. Velero Víctor, carbón, Lequeitio. San José, carbón, Cesures.



## Información de Mieres

### LA CORRIDA DEL PROXIMO DOMINGO

Según hemos anunciado con gran anticipación, se celebrará el próximo domingo a las cinco de la tarde en la plaza de La Villa, la gran novillada en la que actuarán de matadores los afamados diestros Alfonso Gómez "Finito" e Isidro Todó "Alcalareño II". El espectáculo será amenizado por las brillantes Bandas de Ingenieros de Madrid y municipal de Mieres.

### PRINCIPIO DE FIESTAS

Hoy, a las doce, darán principio en La Villa, las solemnes fiestas en honor de Nuestra Señora del Carmen. Serán anunciadas, a las doce con el repique de campanas y disparo de palenques. A las cinco de la tarde se celebrará la gran carrera de bicicletas que comprenderá desde La Villa a Pola de Lena y regreso. Podrán tomar parte en ella solamente los corredores de Mieres y su comarca, previa inscripción al precio de tres pesetas. Se distribuirán entre los vencedores tres premios en metálico y tres en objetos de sport.

Por la noche tendrá lugar la "torquera" presentándose al público una artística y profusa iluminación.

Mañana, viernes, en el tren correo de la mañana llegará a Mieres con objeto de amenizar las fiestas la prestigiosa Banda de Ingenieros de Madrid.

### UN BANDO SOBRE LAS CARNES

El alcalde señor Sela ha publicado un bando en el que da cuenta de los acuerdos adoptados por los tablajeros del concejo en reunión celebrada últimamente en la Alcaldía. La clasificación de carnes será como sigue: Primera clase, Pierna sin hueso y solmillo. Segundo clase: pierna, brazo, chuleta y aguja con hueso. Tercera clase: cuello, pecho, costillas y falda.

Sobre precio de venta de las carnes de ternera y vaca de las tres anteriores clases, se acordó establecer el siguiente: Ternera, de primera clase a 5,75 pesetas el kilo; de segunda, a 3,75 pesetas y de tercera, a 2,50 pesetas. Vaca, primera clase, a 4,75 kilo; segunda a 3,00 pesetas y tercera a 2,35 pesetas.

Los tablajeros deberán colocar en sus establecimientos y puestos del mercado cubierto, una tablilla con los anteriores precios y clasificaciones. Los consumidores pueden denunciar a la Alcaldía o a sus agentes cuantos abusos cometan los carniceros para imponerles el oportuno correctivo.

El doctor Morán, durante el verano, sólo dará consultas los martes, miércoles y domingos.



# Anuncios Económicos

## CLASIFICADOS EN SECCIONES

### MEDICOS

DOCTOR PEREZ GOMEZ, Oculista del Instituto Oftalmológico Nacional. San Francisco, 24, segundo. Teléfono 905. Oviedo.

DOCTOR CASTILLO, Médico-Dentista. Gabinetes Odontológicos: Villamayor, Infesto, Nava, Villavieja. Tratamientos incoloros. Dentaduras todos sistemas.

DR. GARCIA OLIVEROS, Médico municipal. Ex interno y ex ayudante de la Clínica Infancia del Hospital de Santiago. Enfermedades de los niños Quintana, 18. Teléfono 14-07. Consulta, de 11 a 1 y de 3 a 5.

CLINICA DENTAL, Enfermedades de la boca y dientes. J. Casariego. Doctor Casal, 20. Oviedo. Teléfono 12-11.

A. F. VEGA E. HIJO, médicos oculistas. Consultas: de 10 a 1. Plaza 27 Marzo, Escandallera, 2.

### Industria y Comercio

DIBUJOS MODERNOS para empapelar habitaciones, desde una peseta al rollo. Se envían muestrarios a provincia. Justo del Castro, San Bernardo, 23—Gijón.

MUEBLES ELEGANTES y baratos, en la Plaza de la Catedral. Teléf. 5-20.

CUANTO DINERO PUEDE ahorrar comprando en "La Flor de Tibes", Cimadevilla, número 23, depósito del acreditado café de marca registrada. Allí encontrará de todo en mercadería, juguetes y bisutería, una sección del 0,90 además del exquisito café. Visite esta casa y se convencerá de su baratura.

ORGANILLOS MUNDIAL estupendos instrumentos garantizados, lo mejor conocido, grandes existencias. Casa Viña, Portugalete y Uriá.

¡¡HAY MAMA!! MIS ahorros los gastaré cuando vayas a la "Flor de Tibes" Cimadevilla, 23, por el rico café; ¡hay tantas chucherías en juguetes y cosas prácticas por 0,90!

### HALLAZGO

EN COVADONGA SE ha encontrado un reloj de oro, de señora; a la que demuestre ser su dueña se le entregará en la Sala Capitular de Covadonga.

### VARIOS

"LOS PREVISORES DEL Porvenir". Representante en Oviedo, Francisco Izquierdo. Martínez Vigil, 10, segundo. Teléfono, 6-54.

SASTRERIA DE NIÑOS. Felisa López, Tenderina Alta, 47, 1º, izquierda.

MARUJA: ONDULACIONES permanentes, Marcel, especialidad en la ondulación al agua. Manicura. Tintes Hauné. Rua, 6 Tefno. 14-15. Oviedo.

SE ALQUILA CASA SOLARiega en Lugones a un kilómetro del ferrocarril y uno y medio del tranvía, amplia y a la orilla de la carretera. Razón: González Besada, número 7.

POR NO PODER ATENDERLA su dueño, se alquila una barbería en San Esteban de Pravia, frente a la estación del Vasco, en condiciones inmejorables. Para informes en Cudillero, José Beriano (Barbería).

SEÑORA SOLA CEDE gabinete con alcoba a matrimonio o señora. San Bernabé, 29, pral.

SEÑORA VIUDA, SIN hijos se ofrece como ama de gobierno para un señor sacerdote dentro de la provincia. Inmejorables referencias. Informes: Don Máximo García, Colonia de la Prensa. Oviedo.

HOSPEDAJE FAMILIAR precios módicos. Martínez Vigil, 3. (Carretera de Gijón). Esquina Jovellanos.

ALQUILO ECONOMICO piso amueblado, seis camas, agosto y setiembre. Informarán: Santa Doradía, 10, principal. Gijón.

### VENTAS

SE VENDE AUTOMOVIL Citroen 5 H. P. torpedo. Dos asientos, muy poco uso. Informes: Jacobo Argüelles, Quintana, 6. (Almacenes municipales)

SE VENDEN DOS MAQUINAS "Singer", semi-nuevas, precio económico. Cimadevilla, 4. Oviedo

SE VENDE UNA MAQUINA refinadora de chocolate en buen uso y para poca producción. Informes: Argüelles, 49, tienda.

VENTA MOTOR ELECTrico, 10 H. P., máquina universal para maderas y un "tupi". Informes: Arturo García Estrada. Grado.

### TRASPASOS

SE TRASPASA CON O sin existencias, comercio de paquetería, en sitio céntrico. Informes: Universidad, número 2, comercio.

GRAN NEGOCIO. TRASPaso tienda comidas y bebidas, sitio capaz para desenvolver cualquier clase de industria, punto céntrico, facilidades y poco precio. Informes: Almacén de vinos de Leandro Martínez. Independencia.—Oviedo.

POR AUSENTARME traspaso fonda acreditada. Informes: Menéndez Valdés, 49, tienda. Gijón.

TRASPASO ESTABLEcimiento comidas, bebidas, lo más céntrico de Oviedo. Razón: Dueñas, 18.

# INFORMACION REGIONAL

## Avilés

A las diez de la mañana de martes, se celebraron con extraordinaria concurrencia, en la parroquia de Santo Tomás, de esta villa, solemnes funerales en sufragio de la excelentísima señora doña María de los Dolores de las Alas Pumariño y Troncoso, condesa de Santa Bárbara de Lugones y distinguida avilesina.

Los duelos los formaban: por la Asociación avilesina de Caridad, don Antonio Muñiz, don Faustino Fernández y don Alfredo R. del Valle; uno por don Julio de las Alas Pumariño, don Miguel Caso de los Cobos y don Ignacio Berjano, y otro de familia por los hermanos de la finada señora, don Armando y don Nicanor de las Alas Pumariño, por su hijo don Tomás Botas y por el hermano político don Luis Caso de los Cobos de Valdés.

Descansen en paz el alma de tan buena señora y reciban cuantos la lloran el sincero testimonio de nuestra condolencia.

Con motivo del fallecimiento de la distinguida señora avilesina, doña Eulalia Lobo de las Alas, están recibiendo en estos días los señores de Lobo (don José María y don Carlos), innumerables adhesiones de pésame, a las que uniremos a nuestra muy de veras.

Compañado de su distinguida esposa e hija María Oliva, ayer pasó el día entre nosotros nuestro amigo don Antonio de la Vega.

Con motivo de las próximas fiestas de San Agustín y con el fin de atraer el mayor número posible de forasteros, se ha nombrado una Comisión integrada por animosos y simpáticos jóvenes de la localidad, quienes vienen trabajando con verdadero interés por que las fiestas de este año revistan el mayor esplendor posible.

Según datos que se nos envían, podemos hoy ofrecer a nuestros lectores un adelanto referente al programa de fiestas.

Comenzarán éstas el día 21 de próximo mes de agosto, habiéndose contratado, por ocho días, la Banda de Ingenieros de Madrid que tan gratos recuerdos dejó entre nosotros en años anteriores.

Se celebrarán grandes partidos de fútbol con uno de los mejores equipos de la ciudad condal y en los que se disputarán una valiosísima copa.

Habrán también Exposición provincial de ganado, adjudicándose importantes premios. También figuran en el programa otros grandes festejos, como son: carrera de automóviles, festivales náuticos y en próximo campo a ésta, se hará una plaza de toros donde se celebrarán grandes novilladas y becerradas.

El Real Club Náutico de Salinas y el Real Club de Avilés, así como el Casino, celebrarán también grandes bailes.

Reciban por adelantado los simpáticos jóvenes que forman dicha Comisión, nuestra felicitación por su gran acierto, a los que les auguramos un grandioso éxito.

## Villa (Corvera)

Hemos tenido el gusto de saludar al joven americano don José Rodríguez Díaz, hijo del acaudalado industrial don Eduardo Rodríguez de Viescas, que acaba de llegar de Norteamérica. Pasará aquí la temporada estival al lado de su querido padre y hermanos.

El próximo domingo se celebrará en la parroquia de Trasona, la fiesta del Carmen.

Habrán animada verbena la víspera, con iluminación a la veneciana, fuegos artificiales, tambor, organillo y gaita, y el domingo, habrá misa, a las ocho, y a las once y media solemne, con sermón y procesión.

Por la tarde, la consiguiente romería con organillo y música del país, en el campo de la iglesia.

Rodríguez.

## Luanco

Hemos tenido el gusto de saludar en ésta a nuestro querido amigo don Manuel Álvarez.

De Madrid, llegó a esta villa, con el objeto de pasar la temporada veraniega, la familia del compositor don Facundo de la Viña.

—Pasó unos días entre nosotros el joven ovetense Manolín Herrero.

Damos a todos nuestra cordial enhorabuena.

Hace cosa de unos tres años comenzó a abrirse una nueva calle que pusiera en comunicación el muelle viejo con la carretera del Gayo. Los trabajos terminaron apenas comenzados, y con ello renació el presentimiento de que no veremos en nuestro pueblo un proyecto que llegue a tener su debida ejecución.

Desearíamos que nuestro digno alcalde no nos dejase mal en este punto, y en consecuencia le rogamos vca el modo de orillar las dificultades que se le hayan presentado para llegar a la terminación de la anhelada calle.

## Turón

El reloj que fué rifado a beneficio de Nemesia Alvarez Nornieila, con el fin de que pudiera ésta hacerse una operación quirúrgica, ha correspondido a la poseedora del número 1.472.

## Sama de Langreo

Con motivo de las próximas y grandes fiestas de Santiago, que se celebrarán en esta villa, durante los días 24, 25, 26 y 27 del presente mes, el empresario de nuestra plaza de toros, don Juan Carreño, ha organizado para el domingo, día 25, festividad de Santiago, una gran novillada en la que se lidiarán cuatro hermosos novillos-toros de una de las más acreditadas ganaderías del campo de Salamanca.

De lidiar los bichos se encargarán, don Julián Cañedo, aristócrata ovetense; don Manuel G. Santos "Jarilla", y don Constantino Morilla, gran aficionado local.

Estamos seguros que esta novillada ha de ser acogida con gran interés por todo Langreo, puesto que en todo este año no se ha celebrado aquí ningún festejo taurino como éste y esto, unido a las conocidísimas personas que toman parte en la lidia, hará que esta novillada sea un gran acontecimiento.

Organizada por la Asociación de Capataces de Minas de Langreo, se ha celebrado el domingo pasado, en el local social de dicha sociedad, una interesante conferencia que estuvo a cargo el ilustre ingeniero y distinguido geólogo don Ignacio Patac.

A la hora de dar comienzo la conferencia aparecía el local completamente lleno de muy selecta concurrencia.

Preside el acto el ex alcalde de Langreo don Francisco García.

El tema de la conferencia era: "Geología de Asturias" y sobre este tema hizo el señor Patac un detenido y minucioso estudio muy especialmente del carbón.

La distinguida concurrencia que le había escuchado con gran atención, premió al final su sabia disertación con nutridos aplausos.

En la tarde del sábado, la Junta Local de primera Enseñanza de Langreo, ha visitado la Exposición escolar que, como fin de curso, tienen instalada los alumnos de la Escuela de El Carmen (Lada), que dirige el ilustrado maestro don José Baltasar Fernández, celebrándose con este motivo una gratísima fiesta escolar a la que hemos asistido atentamente invitados.

A las cinco de la tarde llegamos a El Carmen, acompañados del culto maestro de las escuelas graduadas de La Felguera, don Cayetano Vázquez, precediendo a la Junta local que se había quedado visitando la Escuela de San Miguel.

El sitio donde está enclavado el local escuela de El Carmen, es por demás encantador.

El magnífico paisaje que desde allí se vislumbra subyuga el ánimo de cualquiera.

Mientras esperamos la llegada de la Junta nos dedicamos a contemplar las bellezas de la Naturaleza que allí se acumulan por todas partes. Este sugerente paisaje ya nos paga, con creces, el viaje que hemos hecho. Es aquello un verdadero sanatorio.

Observamos que, a pesar de ser una día laborable y caluroso, muy apropiado para dedicar a la recolección del heno, los vecinos de El Carmen han abandonado sus labores y están

todos en traje dominguero, rondando la Escuela.

Es que están invitados para la fiesta y, obedientes con su maestro, al que estiman y quieren muchísimo, por la gran labor pedagógica que viene desarrollando al frente de la Escuela, como lo demuestran los grandes adelantos tenidos por los ciento cuarenta niños que acuden a clase diariamente, han abandonado sus trabajos y acuden presurosos al acto.

Llega la Junta Local de Primera Enseñanza que está integrada por los siguientes señores, doña Esteloida Turiñán, directora de las Escuelas graduadas de Sama, doña Aurina de Matacoros, don Benjamín Fernández, secretario del Ayuntamiento de Langreo y don Joaquín Valdés, director de las Escuelas graduadas de La Felguera.

Recibenlos cordialmente el señor maestro don José Baltasar Fernández y el cura párroco don José Gómez, pasando seguidamente a visitar la Exposición de los trabajos expuestos, los cuales fueron unánimemente elogiados, pues los hay allí verdaderamente notables.

Los visitantes muestran su satisfacción por los grandes adelantos que de año en año van adquiriendo los alumnos de la Escuela de El Carmen, desde que se hizo cargo de ella, don José Baltasar Fernández.

Terminada la visita a la Exposición, dió principio la fiesta escolar. El amplio local de la Escuela aparece completamente lleno de gente.

Primeramente hizo uso de la palabra el niño Jesús Riera Menéndez, que pronunció un discurso ejemplar lleno de sabios consejos para sus compañeros. Terminó dando varios vivas que fueron contestados por todos los niños, aplaudiéndose mucho.

Acto seguido la niña Luisa Quirós Coto recitó una bella poesía titulada "La Patria de mis sueños".

Un coro de niñas cantó seguidamente, con gran afinación, un himno patriótico.

El inteligentísimo y culto maestro don José Baltasar Fernández, pronunció, después, una notable conferencia sobre la educación. Con gran elocuencia y en párrafos brillantísimos, que demuestran sus grandes conocimientos y vasta cultura, cantó las excelencias de la educación y los muchos beneficios que reporta a la Humanidad.

Sinceramente lamentamos el que la falta de espacio, nos impida recoger con la debida extensión, el discurso del señor Fernández, pues es merecedor de hacerlo público para conocimiento de todos.

El coro de niños cantó, para terminar, el himno a la bandera, con la misma afinación y gusto que el anterior.

Después fueron obsequiados todos los niños espléndidamente con pastas.

Más tarde, el maestro de El Carmen, obsequió, también, con un suculento banquete a la Junta local de Primera Enseñanza y otras personas, entre las que recordamos a don Francisco García, ex alcalde del Ayuntamiento de Langreo, don José Gómez, cura párroco de La Venta, don Cayetano Vázquez, maestro de La Felguera, don Enrique Rodríguez, don José Álvarez Blanco y otras.

En resumen, fué una fiesta agradableísima de la que los asistentes guardarán gratos recuerdos.

En la mañana de hoy jueves, a las diez, se celebrarán en nuestra iglesia parroquial solemnes funerales por el eterno descanso del alma de doña Perfecta Fernández.

Con este motivo reiteramos nuestro pésame a los familiares de la finada.

## Santa Eulalia de Oscos

Pasó unos días en su casa de Peizaes, acompañado de su señora e hija, nuestro estimado amigo don Jesús Villar y Villar.

Salió para Lugo y Santiago de Compostela, nuestro querido párroco don David Rodríguez Neira.

Hemos tenido el gusto de saludar en ésta, a don Manuel Fernández, de Fumayor.

En su casa de Ron (San Martín de Oscos), falleció doña Justa Castela, madre de la maestra nacional de esta villa y muy querida amiga nuestra, doña Genoveva Díaz Castela.

Era la finada modelo de virtudes, y prueba de las generales simpatías con que contaba, han sido su entierro y funerales, a los que asistió numerosísima concurrencia.

Reciban sus familiares y muy especialmente su viudo don Modesto Díaz y su citada hija Genoveva, la expresión más sincera de nuestro pésame.

## Soto del Barco

Se halla enferma de algún cuidado la señora doña María Inclán, madre de nuestro buen amigo y culto secretario del Juzgado don Luis G. Inclán.

En estos últimos días y con el fin de pasar la temporada de verano, han llegado a ésta las distinguidas familias de don Eladio F. Trapa, don Alfonso Fierro, don Crisanto Menéndez y otras más. Que su estancia en éstas sea grata.

De Gijón y para el vecino pueblo de Riberas han llegado don Angel Carreño y su esposa doña Concepción González. Sean bienvenidos.

Visto que aún no se ha presentado persona alguna a recoger las monedas de oro y el reloj de pulsera rifado con motivo de las fiestas de San Pedro, la Comisión de festejos me encarga, por si el número premiado estuviese en poder de algún forastero, haga público, por medio de REGION, que dicho número fué el 2.561, pudiendo recoger dichos objetos por mediación de la tesorera de la Comisión.

## Pravia

Ha salido para San Sebastián, acompañado de su distinguida familia, el acaudalado propietario de la isla de Cuba, don Rafael Pérez.

Pasa una temporada en Oviedo, la bellísima señorita de Corias, Filo Menéndez.

Para Solares ha salido, acompañado de su hija, don Ramón Pérez.

Regresó de Cuba, don Eulogio Scelis.

Regresó de Coruña don Joaquin Arango.

Hemos saludado en esta al distinguido joven de Oviedo, don Joaquín Pedrosa.

Pasa una temporada en ésta el teniente de Artillería don José Cabeza.

Regresaron de Santander, D. León Scelis y don Eladio Meana.

Pasa una temporada en su casa de La Arena, la señora viuda de Marcos, acompañada de sus hijos.

Regresó de Vigo don Jesús Corugedo.

Después de pasar una temporada en ésta, regresó a su casa de Villavieja, la bella señorita Mercedes Cutre.

Pasan una temporada en ésta, las distinguidas señoritas de Valladolid, Adela y María Luisa Moreno.

## DE FIESTAS

Programa de los festejos que en honor de Santa Marina se han de celebrar en Forcinas (Pravia), los días 17 y 18 de actual.

Día 17.—A las doce, el formidable estampido de bombas reales anunciará el principio de las fiestas.

A las nueve de la noche, colosal "foguera", amenizada por el bandín "Plus Ultra", organillos, gaitas y tambores. Durante la velada se quemará una bonita colección de fuegos de artificios, obra de un acreditado pirotécnico de Reus.

Día 18.—A las diez de la mañana hará su entrada la notable banda de música de Pravia, que con tanto acierto dirige el maestro Barrera.

A las diez y media, procesión y misa solemne, cantada por la capilla de Pravia y sermón, que predicará el señor director del Colegio de San Luis, de Pravia, don José Reguera.

Después de la misa y en la plaza de la Santina, la banda de música tocará algunos baillables para que los amantes de Tersípeore luzcan sus facultades.

A las cuatro de la tarde, grandioso partido de fútbol, entre dos potentes equipos de la provincia, y a continuación la grandiosa romería en el hermoso sitio de coslumbre, amenizada por la banda de música e infinidad de organillos.

Por la noche, segunda verbena, amenizada por los mismos elementos que la primera.

# Sección general de anuncios

## Guía de Profesionales

### MEDICOS

#### DR. J. FERNANDEZ

Especialista aparato digestivo. Consulta de nueve y media a doce; tarde de 3 a 5. Doctor Casal, 7, segundo. Teléfono 12-04

#### J. A. Gendín

enfermedades del aparato digestivo, 10 a 1 y 3 a 5. Uría, 36, 2.º. Oviedo.

#### Corazón y pulmones

#### Doctor MIRANDA

Especialista de corazón y pulmones. Profesor del Instituto Rubio, en Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5, excepto viernes. Uría, 72, segundo. Teléfono 10-25. Oviedo.

#### Nariz y oídos

#### Dr. N. RON

Enfermedades de la garganta, nariz y oídos. San Antonio, 12. Teléf. 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. Gijón.

### Odontólogos

#### DR. FERNANDO MUÑOZ TOGA

Odontólogo de la Beneficencia provincial. Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 7. Argüelles, 39, esquina a la plaza de la Escandalaria. Teléfono 9-74. Oviedo.

#### Estómago e intestino

#### Dr. Julio R. Fontán

Especialista: Estómago, intestino e hígado. De 10-12 y 2-4. Teléf 10-88 Dueñas, 8. Oviedo.

### Niños

#### ENRIQUE RUBIERA

Enfermedades de los niños. Consulta 11 a 1, 4 a 6. Jovellanos, 2. Oviedo.

### Oculista

#### R. PENDAS.-Oculista

Jovellanos, 21. Oviedo. Consulta. 10 a 1. Tel. 360

#### CONSUELO FERNANDEZ

Comadrona titular. San Bernardo, 23, principal. Avilés.

### Piel

#### GUILLERMO LOPEZ

Médico por oposición del Dispensario antivenero. Especialista piel y sexuales. P. Ayuntamiento, 9. Teléfono. 6-15.

#### Dr. Rodríguez San Pedro

Especialista piel y nerviosas. Uría, 72, bajo. Oviedo. Horas, de 11 a 1

#### Leopoldo Escobedo

De la piel, secretas y vias orina. Uría, 18. Oviedo.

#### Dr. Enrique G. Rico

Vías urinarias y su cirugía. Secretas y piel. Diplomado oficial de la Facultad de París. De 11 a 1 y 4 a 6; festivos: 10 a 12. Gil de Jaz, 1, 1.º, derecha (casi esquina a la calle de Uría). Teléfono 3-25.

### PEDID

### JABON

# CHIMBO

ES EL

MEJOR

Representante general para ASTURIAS, LUGO Y LEON:

Eugenio D. Monasterio



Máquinas para coser y bordar las de mejor resultado y las más elegantes

## WERTHEIM

MAQUINAS ESPECIALES de todas clases, para la confección de ropa blanca y de color, sastrería, corsés, etc., y para la fabricación de medias, calcetines y género de punto.

Dirección general en España:

RAPIDA, S. A.

Avinó, 9 Apartado, 738-Barcelona

Pídanse catálogos ilustrados, que se dan gratis

Para informes, Agustín Ordóñez-Caborana (Ajer)

## Nuestras tarifas de publicidad

### COMPAREMOS:

COBRAMOS porque tiramos 15.000 ejemplares, estos precios por línea:

Página	primera, pesetas	
"	3	
"	2.ª o 3.ª	1
"	4.ª o 5.ª	0,80
"	6.ª o 7.ª	0,60
"	8.ª o 9.ª	1,50
"	10 u 11,	0,80
"	12 o 13,	0,40
"	14 o 15,	0,30

COBRARIAMOS solamente si los ejemplares de tirada fueran

	8.000	6.000	4.000	2.000
	1,60	1,20	0,80	0,40
	0,53	0,40	0,26	0,13
	0,42	0,32	0,21	0,10
	0,32	0,24	0,18	0,09
	0,80	0,60	0,40	0,20
	0,42	0,32	0,21	0,10
	0,21	0,16	0,10	0,05
	0,16	0,12	0,09	0,04

En la primera columna del cuadro anterior vea usted los precios que actualmente cobra REGION por su publicidad, y sobre los cuales hace los descuentos que corresponden a la importancia de cada orden.

Vea usted en las cuatro columnas siguientes del cuadro los precios que corresponderían a una tirada de 8.000, 6.000, 4.000 y 2.000 ejemplares.

Anunciar es difundir y el hacerlo en una publicación de pequeña tirada es gastar el dinero inútilmente.

REGION tira DIARIAMENTE

## 15.000 EJEMPLARES

Anunciar en REGION equivale a hacer ANUALMENTE un reparto concienzudo de 5.000.000 de anuncios

Vele usted por sus intereses; no confie nunca su publicidad sin antes preguntar ¿CUANTOS LECTORES TIENE SU PERIODICO?

REGION tiene siempre a disposición de sus anunciantes los partes de tirada y los libros, para demostrar la verdad de lo que afirma.

## Cementos COSMOS

Alta resistencia inicial con fraguado lento

Agentes exclusivos para Asturias:

Hijos de Casimiro Velasco.-Gijón



Mándeme precisamente Legia Conejo, otra marca la rechazaria

Teléfonos de REGION: 881 y 882

## TURBINAS HIDRAULICAS

USINES DU PONT DE ST. UZE (FRANCIA)

Turbinas de eje vertical, horizontales de cámara abierta y espirales.-Tipo BANKI patentado.-Reguladores automáticos

APLICACIONES PARA MOLINOS, CENTRALES ELECTRICAS E INDUSTRIAS EN GENERAL

Agente para España: GUMERSINDO GARCIA. Apartado 133 - GIJON





**PEUGEOT**

Triunfa en SPA ganando el premio del  
**AUTOMOVIL CLUB DE BELGICA**

EN LA

**CARRERA DE 24 HORAS**

con coche 18 caballos conducido por BOILLOT, batiendo records.

**5 caballos, 3 plazas . . Ptas. 5.200**

**Coche turismo, 4 plazas. " 5.200**

(en San Sebastián).--VENTAS A PLAZOS

**Garage Central.--Exposición: Corrida, 58**

**G I J O N**

DE TURISMO INTERNO

**El Comité de Turismo de Luanco**

Uno de éstos días comenzarán los festejos que el activo Comité de Turismo de Luanco organiza para la actual temporada de verano. Se celebrará como principio de fiesta una original verbena en el nuevo parque y se abrirá una Tómbola para la que contribuyeron con espléndidos regalos distinguidos comerciantes y particulares de Oviedo, Gijón, Avilés y Luanco.

El objeto de esta Tómbola es el de recaudar fondos y engrosar la respetable suma de dinero que dicho Comité posee para poder celebrar varios extraordinarios festejos que tiene en proyecto.

Para la instalación de la Tómbola ha cedido galantemente los espléndidos bajos de su nuevo chalet el distinguido luanquino don José María Mori.

**Relación de donantes para la tómbola benéfica que organiza el Comité de Turismo de Gozón**

Sociedad Anónima Cabo de Peñas, don Emilio Pérez, doña Lutgarda y Soledad Fernández Viña, don José García Menéndez, doña María Elvira Rodríguez Fernández, doña Asunción Rodríguez Fernández, don Nicolás Galcerán González, don Angel Suárez, don Juan Gutiérrez, don Santiago Arteaga, don José García Menéndez, don Manuel González, doña Aurelia Fernández Viña, don Angel Fernández Fernández, don José María Mori, don Jerónimo González, don José García Alonso, don Manuel Alonso, don Manuel Gutiérrez, don Ignacio Artime Alonso, doña María Victoria Granda, Sociedad Vega y Compañía, doña María Teresa Fernández Rodríguez, doña María Suárez Suárez, don Antonio González González, doña Cayetana Rivero, don José Fernández Fernández, don Donato Fernández, doña Dolores del Río, don Manuel Artime, doña Felicitas Fernández, don Pablo Vega Guardado, don Valentín García, doña Ramona Suárez Peláez, Alfredo y Marcolín Valdés García, doña Hortensia Gvies, señoras hijas de Ramos, don Nicolás Fernández, doña Soledad López, don Valentín Candosa, Antolín y Pepín López Prendes, don Amadeo Álvarez García, don Ramón Fresno, doña Angelina y Conchita García Cuero, Sociedad Artime y Gutiérrez, Carmencita Loredó, don Severino Rendueles. Todos éstos de Luanco.

**AVILES**

Don Antonio Fernández (Serrana), don Antonio Prada, Casa Cuesta, Santiago Galé.

**OVIEDO**

Don Luis Herrero, Casa Blanco, don Antonio Moreno, don Francisco Rojo Cortés.

**GIJON**

Masaveu y Compañía, Casa Rato, Rohas y Compañía, El Sol, Casa Rollán.

**Epílogo de las fiestas de Trubia**

Hemos recibido una nota en la que se nos replica hagamos constar que el Orfeón de Mieres no actuó en las fiestas de Trubia, y que el premio fue el Coro Santarrosino.

Con mucho gusto lo manifestamos al lector.

Ahora que nosotros tenemos que decir por nuestra cuenta que haya sido éste o hubiese sido aquél, para la villa de Mieres constituye un éxito más que enriquece su fama cultural bien consolidada por cierto.

Pero de lo que no cabe duda es de que, para el público, canta siempre el Orfeón de Mieres, cuando es mieresense la agrupación que lo hace.

Tal es el nombre del veterano Orfeón de la villa de Teodoro Cuesta. No extrañe, pues, que nosotros, haciendo eco del decir general, hayamos puesto "Orfeón de Mieres". Como debimos decir "Coro Santarrosino".

**La nota cómica**



—Y qué, señorita? ¿Está usted más conforme con esta máquina?  
—¡Oh! Tampoco. Le salen las mismas faltas de ortografía que a la otra.

**Acontecimiento religioso**

**Covadonga y el movimiento católico mundial**

En toda España está siendo tema preferente del mundo católico la gran Asamblea Mariana que ha de celebrarse en Covadonga los días 9, 10 y 11 del próximo septiembre.

Y aunque en Asturias no duermen ni mucho menos, las dignísimas personalidades que tienen a su cargo la organización de los grandes actos que en el Santuario de Covadonga han de celebrarse, es preciso que en la conciencia pública vaya entrando la importancia que para Asturias supone este movimiento.

**¿TRENES ESPECIALES DE LAS DISTINTAS PROVINCIAS?**

Estamos pendientes, acaso algo asustados, de cómo, en los poquísimos días que hace que la idea se esparció por la Península, ha sido acogida.

Cierto que el motivo de esta gran Asamblea Mariana no podría ser más sugerente para un país en que el amor a la Virgen María está arraigado en la familia cristiana de manera tan firme.

La Asunción de María Madre de Dios, en la nación por excelencia del Santo Rosario, despertó un vehemente deseo de que la Iglesia Católica lo declare dogma de fe.

Y en Covadonga, donde tantas excelencias gloriosas a la religión y a la patria tuvieron su cuna, la tendrá también la proclamación de María Inmaculada como interesadora del género humano ante el Dios de los cielos y de la Tierra, y en Aquel Santo Senado, lanzaremos la primer proclama a Roma, para que los doctores de la Iglesia escuchen la voz del pueblo cristiano y dejen asentado incontrastablemente, dogmáticamente, lo que en la fe y en las irrefutables tradiciones cristianas es un hecho indudable: Que María fué elevada a los cielos en cuerpo y alma, para ser coronada por el Todopoderoso como Reina Excelsa del paraíso celeste y del mundo terreno.

España vendrá a reunirse en su más lógico Congreso. Asturias recibirá a sus hermanos de patria en la Cueva de la Epopeya.

Es preciso, absolutamente preciso, que nos vayamos dando cuenta de la magnitud de los actos que se avecinan.

**ASAMBLEA MARIANA EN COVADONGA**

Para solemnizar dignamente las bodas de plata de la hermosa Basílica de Covadonga, consagrada hace en setiembre próximo veinticinco años por el Obispo Martínez Vigil, redactó el entusiasta e ilustre Cabildo de la Real Colegiata un Programa de fiestas, entre las que se contaba un cariñoso homenaje a la memoria de los dos grandes Prelados ovetenses a quienes tanto debe el Santuario: uno, el citado consagrante de la Basílica y otro, el iniciador de su construcción, señor Sanz y Forés.

El programa fué aprobado, pero ampliado por el Obispo actual, señor Luis Pérez, quien ha querido aprovechar tan oportuna ocasión para organizar y celebrar en Covadonga una gran Asamblea Mariana con la asistencia y eficaz colaboración de insignes personalidades, en particular de los grandes maestros de la Teología Mariana en España.

Como una tal empresa requiere intensas actividades y el Cabildo de Covadonga se encuentra ya abrumado por otras mil atenciones ineludibles, el señor Obispo encomendó la total organización de la Asamblea al Centro diocesano, que tan maravillosamente organizara la inolvidable y espléndida Semana Social del pasado mes de abril.

Desde luego, el completísimo y bien ordenado programa de la Asamblea Mariana, así como la acertada selección del personal escogidísimo que en ella ha de actuar, Dios mediante, así como el haber conseguido la aceptación de dichos maestros, han sido labor personal del celo, actividad y notable competencia de nuestro Prelado. Para los incontables y difíciles pormenores del gran acontecimiento religioso, se ha constituido en el Centro diocesano la Junta magna de que ya tienen noticia los lectores, y en la que figuran los representantes del Cabildo de Covadonga, y se han constituido diversas secciones encargadas concretamente de la propaganda, de los hospedajes, de la inscripción de socios.

La sección de propaganda, que confía estas brevísimas notas a la bien conocida generosidad y probado entusiasmo de la Prensa, cree conveniente

hacer, ante todo, una síntesis de lo que será la Asamblea, para luego seguir con otras informaciones.

En la reseña de la última junta se dijo por error que el plazo de inscripción de asambleístas terminaba el 15 del corriente, cuando en realidad termina el día 15 del próximo mes de agosto.

Hoy, a las siete de la tarde, se reunirá la junta de inscripción de socios, rogándose a todos la más puntual asistencia.

Por el Reformatorio de niños delincuentes

**La becerrada de los estudiantes**

Las gestiones que realizan los estudiantes para la simpática fiesta que se proponen celebrar el 18 del corriente, están tocando a su fin. Ya recibieron los becerros, que, según nuestras noticias, son verdaderos toros de casta, verdaderas preciosidades, y que, según los entendidos, han de dar mucho juego.

Por hoy nos limitaremos a dar los nombres, números y pelos de los preciosos bichos:

- “Espantero”, número 15, berrendo en negro.
- “Pajarito”, número 11, berrendo en negro, salpicado.
- “Guitarro”, número 10, colorado.
- “Payuelo”, número 63, negro, bragado.

La becerrada está puesta en ocho y media a nueve arrobas.

Correrá la llave la bella y simpática joven de esta localidad, Mimi Viliesid.

Ampliaremos detalles de tan altruísta fiesta, ilustrándola, si el espacio nos lo permite, con las fotografías de los bichos.

**Una carta del gobernador civil señor Fuentes Pila**

**A LOS AMIGOS DEL ARBOL Y DEL CAMPO DE SAN FRANCISCO**

Valiosísima es la generosa colaboración con que el cultísimo gobernador civil ha brindado a la más popular de todas las instituciones ovetenses. En los renglones de esta carta hay tanto cariño, que los ovetenses sabrán corresponder en su día a nuestra primera autoridad civil; y nada mejor que la conozca el público, ya que en ella resplandece un espíritu elevado:

“Sr. Secretario de “Los Amigos del Arbol”.

Mi distinguido amigo: Correspondo a su atento escrito de 6 del corriente, significándole mi agradecimiento por la deferencia y consideración de que me hacen objeto al ofrecerme la Presidencia de Honor de la Sociedad benéfica y cultural de “Los Amigos del Arbol y del Campo de San Francisco de Oviedo”.

Tenga la seguridad de que para tan noble y puro propósito de amor a la naturaleza, en la defensa del árbol y del familiar y precioso Campo de San Francisco, pueden contar con todos mis entusiasmos.

Se reitera de usted affmo. amigo y s. s. q. e. s. m., S. Fuentes Pila.

**Escuelas y maestros**

**DE LA SECCION ADMINISTRATIVA**

A la Sección de Palencia se remite certificado de descuentos de don Patricio Rodríguez Navarro.

A la de Santander se devuelve la credencial de doña María Martín Domínguez, que pasó a Salamanca.

A la Dirección general de la Deuda se remite expediente de doña Balbina Llera, solicitando abono de haberes pasivos.

Remítase por conducto de la Alcaldía de Aller, traslado de la orden de clasificación de don Celedonio Fernández, y por la de Colunga la de doña Elisa de Granda Valle, para su entrega bajo recibo.

A la Alcaldía de Oviedo se remite credencial para doña Vikitacion González Muñiz, residente en San Juan de Priorio, para su entrega.

Se cursan al Ministerio varios expedientes de Mutualidad.